

RZĄD WYDA WOJNĘ DEPRESJI

JEDYNI MONARCHJA URATUJE NIEMCY.

Woła Wódz Nacjonalistów Hugenberg.

Berlin, 6. lutego. — Zmiany polityczne po przyjęciu do władzy rządu Hitler-Von Papena, postępują szybko. Ponieważ ze strony komunistów, socjalistów i innych ugrupowań opozycyjnych rząd nie może spodziewać się współpracy, Hindenburg wydał w sobotę dekret, na mocy którego zaprowadzono w kraju cenzurę prasy. Dwa rogi: socjalistyczny i komunistyczny w Berlinie zawieszono już na trzy dni. Pismom zabrania się atakowania rządu. Rząd Rzeszy posiada wiele kłopotu z parlamentem pruskim. Hitler próbował rozwiązać parlament Prus, największej prowincji Rzeszy, lecz postawie pruscy zbudowali się i większość 214 głosów odrzuciła wnioski hitlerowców. Von Papen, będąc dyktatorem Prus z ramienia rządu, wydał natychmiast dekret, rozwiązujący wszystkie zarządy miast w całych Prusach, zmuszając tym tysiące radnych do przygotowania się do nowych wyborów 12 marca.

Wczoraj w Berlinie odbył się wspaniały pogrzeb zabitych w ostatnich walkach ulicznych policjanta i hitlerowca. Hitlerowcy i nacjonalistyczni urzędnicy obłączyli demonstrację. Na uli-

cie wyległo 500,000 osób. Obok Hitlera na czele demonstracji jechał w samochodzie arcyksiąża Fryderyk Wilhelm, b. następca tronu.

W tym czasie, kiedy na ulicach odbywała się demonstracja hitlerowców i nacjonalistów, dr. Friedrich von Winterfeld, zastępca dr. Hugenberga w organizacji nacjonalistycznej, ogłaszał program nacjonalistów. Dr. Winterfeld oświadczył:

— Politycy starają się dać większe prawa prezydentowi. My idziemy jeszcze dalej i twierdzimy, że „prezydent może umrzeć każdej chwili”, lecz król nie umiera nigdy. Dlatego celem naszym jest stworzyć po nowemu niemiecko-pruską monarchję z domem Hohenzollernów na czele. Jedyne monarchja może uratować Niemcy i przywrócić dobrobyt i wolność dla narodu.

Hitler odmówił wczoraj pobierania pensji kancelarskiej w sumie 48,000 marek (około \$11,000), twierdząc, iż dość zarabia pisać artykuły do pism. W dniu wczorajszym w walce komunistów z hitlerowcami zginęło trzech hitlerowców i jeden komunist, a 40 osób odniosło rany.

Zbuntowani Marynarze Holenderscy Porwali Okręt.

Eskadra Krążowników Ściga Rebeljantów Na Morzu.

Haga, 6-go lutego. — Holenderski statek wojenny, stacjonujący w porcie Indji Zachodnich, porwany został wczoraj przez 400 zbuntowanych marynarzy holenderskich. Marynarze wyprowadzili statek na morze. Statek, na którym rebeljanci skryli się gdzieś na morzu w pobliżu Sumatry, nazywa się „De Zeven Provinciën” i posiada 5,644 tonn pojemności. Jest on drugim największym statkiem wojennym w flocie Holandji.

W obecności oficerów holenderskich, marynarze z Jawy, będący w służbie Holandji wdar-

li się na pokład okrętu, opanowali kilku marynarzy holenderskich i całą siłą pary wyruszyli na morze.

Władze wysłały natychmiast polecenie, aby inne okręty wojenne, znajdujące się w pobliżu, wyruszyły w pościg za zbłąkami, którzy prawdopodobnie podążają w kierunku na południe.

Depesze z Batawji, Jawa, do noszą, że władze aresztowały 425 zbuntowanych marynarzy w porcie Oleleh, zaś w sobotę wybuchł nowy bunt i marynarze zdołali ukrąść z portu okręt wojenny.

TRZY LATA WIEZIENIA ZA SPISEK NA CAŁOŚĆ GRANIC POLSKI.

Wilno, 6. lutego. — (Prasa Stow.) — Władze sądowe skazały tu trzech Rosjan na karę więzienia od dwóch do trzech lat za należenie do spisku, mającego na celu oderwanie od Polski pewnych obszarów i przyłączenie tych do Rosji sowieckiej.

HR. APPONYI ZACHOROWAŁ.

Genewa, 6. lutego. — (Prasa Stow.) — Hr. Albert Apponyi, węgierski delegat na konferencję broni, zaniemógł wczoraj poważnie. Chory liczy przeszło 80 lat życia. Lekarze obawiają się o stan jego zdrowia.

PAPA ZA GŁUPI, ABY MOĞE BYĆ SZPIEGIEM.

Paryż, 6. lutego. — Panna Jeanne Eydoux, córka profesora Denis Eydoux'a, aresztowanego we Włoszech pod zarzutem szpiegowstwa na rzecz Francji, dowiedziawszy się o aresztowaniu ojca, oświadczyła:

— Nie mogę uwierzyć, aby ojciec mój mógł być winnym. Mój ojciec, jako człowiek znający się na tajnikach wojskowości, nie przedstawiał żadnej wartości, gdyż nigdy nie miał do czynienia z wojskowością, ani też sam nie był nigdy wojskowym.

Prof. Eydoux jest kierownikiem działu inżynierji w „Ecole Polytechnique.”

MAŁŻONKĄ GANDHIEGO W WIEZIENIU.

Bombaj, Indie, 6. lutego. — (Prasa Stow.) — Pani Mohandas K. Gandhi, małżonka mahatmy Gandhiego, została aresztowana wczoraj w miejscowości Ras. Powód do aresztowania pozostawiony został w ścisłej tajemnicy. Dwa dni temu pani Gandhi udała się w towarzystwie dwóch innych działaczek do okręgu Gujerat, gdzie zamierzały zorganizować demonstrację kobiecą.

Życie Małego i Wielkiego Świata

Z 33-go piętra Medinah Athletic Club wyskoczyła oknem po wesołej zabawie 25-letnia panna Vera Hayburn. Samobójczyni skoczyła z korytarza przy legiego do apartamentów p. Alberta Russel Erskine'a, 24-letniego adoptowanego syna milionera-fabrykanta.

W mieszkaniu pnr. 1225 E. 50-ta ul., powiesił się wczoraj znany finansista ze środowiska, Percival B. Palmer Jr., lat 52. Zgasniął błysk dolara w obu wypadkach odegrał swą rolę.

Trzech bandytów obrabowało na ulicy Louisa A. Giera, zam. w hotelu Claridge, 1244 N. Dearborn ul., z diamentów wartości \$8,000, gdy jechał taksówką do swego mieszkania.

Eksplodują bomby pod budynkiem mleczarni Crescent Dairy Products, Inc., 515 N. Crawford ave., zainteresowały się władze federalne, lecz czy będzie jaki skutek nie wiadomo. Eksplodują wyrzuciła szkód na \$300 i o mało nie pozwała życia palacza.

Władze policyjne wykryły wczoraj wieczorem, iż aresztowany przez agentów prohibicyjnych podczas najeżdzu na Plantation Night Club, w piwnicy domu 205 N. Clark ul., niejaki Ernest Daliege, współwłaściciel, jest byłym asem biura detektywów. Odkrycie, aczkolwiek wielkie, nikogo wcale nie zdziwiło.

F. G. Bonfils, znany wydawca i dziennikarz, który zmarł w ub. tygodniu w Denver, Colo., przyjął przed śmiercią chrzest św. i zmarł w wierze katolickiej. Córka Bonfilsa, Helena, przyjęła wiarę katolicką kilka lat temu.

Dyrektorzy nowojorskiej opery Metropolitan zastanawiają się poważnie nad zreorganizowaniem tego przedsiębiorstwa na krajową skalę. W projekcie jest podzielenie sezonu operowego w taki sposób, aby obejmował Chicago i San Francisco.

KALENDARZYK

Dziś, poniedziałek, 6-go lutego: — Św. Tytusa b. i Św. Doroty p. m.

Jutro, wtorek, 7-go lutego: — Św. Romualda op.

Z Biura Meteorologicznego

Wschód słońca o godz. 6:58. Zachód słońca o godz. 5:11.

Pogoda w Chicago i okolicy: W poniedziałek pochmurno, przy podnoszącej się temperaturze, prawdopodobnie dziś w nocy śnieg. We wtorek pogoda i znacznie zimniej. Silny, południowo-zachodni wiatr, przechodzący dziś w nocy w północno-zachodni.

Temperatura doby minionej: Najwyższa wczoraj o godzinie 7-mej wieczór 14 stopni powyżej zera, najniższa wczoraj o godzinie 8-mej rano 2 stopnie poniżej zera.

JAK KUPIEC POLSKI MOŻE POMÓC PISMU POLSKIEMU.



Stosy Skarg na Zdzierstwo Likwidatorów Zmuszają Prokuratora do Grózb i Akcji.

Specjalny Podprokurator Już Działa.

Prokurator generalny stanu Illinois, p. Otto Kerner, zapowiedział w sobotę rozciągnięcie nacisku nad likwidatorami upadłych majątków. Gróźba, jak obawia się pan prokurator w swej odezwie, odnosi się przede wszystkim do referendarzy sądowych, zwanych także kustoszami, a po angielsku „master chancery”, tudzież do prawników i ich adwokatów. Specyficznie prokurator interesuje likwidację instytucji akcyjnych, których upadek naraził na straty szersze koła mieszkańców.

„Nie mamy zamiaru szkodzić legalnym i uczciwym organizacjom, — brzmie między innymi oświadczenie prokuratora, — lecz musimy być konieczni co zrobione dla położenia kresu rabowaniu ludzi nieuczciwych. Urząd prokuratora generalnego nie może bezzwocznie i wprost wtrącać się do zamykania hipotek, ponieważ prawo nie przewiduje takich czynności. Nie możemy zatem forsować otwartej inwestycji. Wierzę jednak, iż do skóry niesumiennej urzędników i likwidatorów, oraz różnych komitetów opiekuńczych, będzie można się dobrać z innej strony, jeżeli tylko okaże się, że czynności tychże pogwałcają tak zwane „niebieskie prawo” stanowe.

„Nie można wszystkich określać jednym mianem, — mówi dalej pogróżka. W różnych komitetach bondowych znajdują się ludzie honorowi i uczciwi z najlepszymi intencjami pracowania dla dobra posiadaczy bondów. Znajdują się jednak i tacy, przeciwko którym wniesiono wiele oskarżeń, którzy nie pracują dla dobra poszkodowanych, lecz dla korzyści osobistych. Z takimi należy zrobić porządek.

„Jeżeli, na przykład, przejemca banku zechce sprzedać wartościowe aktywa za bezcen, — prokuratora będzie mogła i powinna wnieść sprzeciw i wykażać sądowi, dlaczego sąd nie powinien na to zezwalać.”

W oświadczeniu swem prokurator generalny proponuje ustanowienie specjalnego ciała stanowego do spraw likwidacyjnych: Urząd, który byłby obdarzony — pełnym autorytetem przez legislaturę i zajmłby się

wyłączenie sprawami likwidacyjnymi, byłby może najsukcesowniejszym rozwiązaniem problemu. — Władze stanu New York już ustanowiły tego rodzaju komisję. Prokurator Kerner zaznacza, iż wysłał był depeszę z prośbą o przysłanie statutu tej komisji. Bardzo możliwe nowe prawa stanu New York dadzą się zastosować w Illinois.

Pan prokurator przyznaje, iż natychmiast po objęciu urzędu stanowego poczęła napływać na jego ręce masa skarg depozytorów zamkniętych banków, posiadaczy bondów realnościowych i właścicieli domów. Listów i dokumentów tego rodzaju

ju znajdują się całe stosy. — Wszystkie skargi są niemal jednokrotne. Wszystkie mają związek z błędami sądów, z pensjami przejemców, opłatami adwokatów i referendarzy.

„Do spraw takich zamianowałem przed kilku dniami specjalnego podprokuratora George'a E. Lavina, ażeby rzecz zbadał i zdał raport w możliwie najkrótszym czasie, zapowiedział p. prokurator. — A skoro będzie zachodziła potrzeba, będą delegowani podprokuratorzy; gdziekolwiek będzie zachodził zatarg między ogółem depozytorów czy posiadaczy bondów a referendarzami sądowymi, przejemcami i ich adwokatami o wysokie wynagrodzenia — prokuratora zajmie się sprawa.

Likwidacja Sprzedanego Budynku za \$120,000 Kosztowała \$140,000.

W „składnicy zamrożonych aktywów” w biurze klerka sądu okręgowego, J. E. Conroy'a, w budynku powiatowym, znajdują się wśród innych, oczekujących na ostateczne załatwienie, rekordy z przebiegu likwidacji i sprzedaży budynku apartamentowego, będącego własnością 14 West Elm Street Building Corporation, pod tymże adresem. Rekordy noszą pozór sądowy numer sądowy: B. 196,773. Nieruchomość należała do jednej z większych upadłości, ponieważ sam budynek jest 18-piętrowym drapaczem, liczącym razem 176 apartamentów na stopie hotelowej.

W sobotę przyszło do ponownej rewizji aktów, z których okazało się, że powyższa własność była ostatecznie sprzedana za \$120,000, gdy koszt likwidacyjne wynosiły \$140,000.

W aktach figurują dwie firmy: wymieniona wyżej korporacja budowlana i Chicago Title and Trust Company.

W dniu 1-go marca, 1930 roku Chicago Title and Trust Company wniosła podanie o zamknięcie hipoteki i została wyznaczona „receiverem.” Emisja bondów wynosiła \$875,000. Title and Trust zarządziła budynkiem do 14 marca, 1932 roku, a w dniu tym nieruchomości nabył komitet posiadaczy bondów za \$120,000. Nieruchomość sprzedano za zezwoleniem sądu

za \$120,000, choć w okresie reorganizacji pertraktowano o pierwszą pożyczkę hipoteczną w sumie \$135,000.

Tegoż roku, 24 maja, zainteresowani likwidacją zgłosili się do sędziego M. Feinberga, wystawiając rachunki likwidacyjne jak następuje: Chicago Title and Trust Company, jako trusty \$5,000, jako przejemca \$30,000, jako depozytariusz \$14,218, i za zbadanie hipoteki \$158; Max Krauss, adwokat przejemcy, \$50,000; komitet posiadaczy bondów (Bondholders Protective Committee), \$19,686; pan adwokat tegoż komitetu, Joseph B. Fleming, \$15,312; referendarz sądowy, Isadore Brown, \$4,843, stenografistka, \$225. — Razem \$139,442. Dodatkowy manażer domu otrzymywał \$300 miesięcznie i bezpłatne mieszkanie. Tak, że razem przeszło \$140,000.

Gdy sędzia Michel Feinberg sprzeciwił się wypłacie trzech tysięcy Chicago Title and Trust i żądał skreślenia jednego rachunku, ta zrzekała się najmniejszej sumy, \$5,000. Sędzia orzekł wtedy, iż zastanowi się nad innymi wydatkami i na tem pozostawiało. A obecnie sprawa wciąż czeka załatwienia przed sędzią Harry Fisherem.

— Biura Konsulatu Rzeczypospolitej Polskiej w Chicago mieszczą się p. nr. 1500 North Dearborn Parkway.

ROOSEVELT WYJAWI PLANY NA INAUGURACJI.

Wierzy Silnie, Że Postawi Kraj Na Nogi.

Washington, 6. lutego. — Franklin Roosevelt jest pełen ufności, że wywiedzie kraj z chaosu ekonomicznego. Po miesiącach studiowania problemu i radzenia się ekonomistów i innych, Prezydent-elekt jest przekonany — jego przyjaciele mówią — że widzi drogę wyjścia z depresji.

W swojej mowie inauguracyjnej, którą opracował już z grubszą przed wyjazdem z Warm Springs, Ga., na 10-dniową wycieczkę morską, Prezydent-elekt nakreśli kierunek jakiego będzie się trzymał w frontowym ataku na depresję. Według pielgrzymów politycznych wracających z Warm Springs będzie to najbardziej ambitny program przygotowany przez obejmującego urządowanie prezydenta.

Składając razem oderwane uwagi Prezydenta-elekta, przywódcy demokratyczni wymieniają następujące przedsięwzięcia jako najważniejsze momenty w mowie inauguracyjnej:

1. — Zrównoważenie budżetu przez zredukowanie wydatków federalnych, przy wyższych podatkach dochodowych i spadkowych.

2. — Obcięcie kosztu rządu federalnego o 750 milionów lub

więcej drogą reorganizacji, konsolidacji i usunięcia biurokracji i komisji.

3. — Przywrócenie farmom siły nabywczej, przy zredukowaniu kapitału i procentu na hipotekach farmerskich i użyczeniu taniego kredytu na nową produkcję.

4. — Układy z innymi krajami w sprawie obniżenia murów celników i usunięcia przeszkód w wymianie zagranicznej w celu ożywienia handlu zagranicznego i uzdolenia dłużników europejskich do zapłacenia długów wojennych w towarach.

5. — Bezwarunkowe zniesienie 18-iej poprawki, co zdaniem p. Roosevelta wywrze potężny wpływ na podniesienie dobrobytu, częścią przez wzkrzeszenie przemysłu browarnianego i gorzelnianego, częścią przez przywrócenie podatków federalnych od trunków, które mogą dać miliard dolarów rocznie.

6. — Legalizacja prawdziwego piwa, tak aby sprzedaż mogła się rozpocząć 1. lipca. Dochody podatkowe z tego źródła oblicza się na 250 milionów.

7. — Zakreślone na ogromną skalę projekty załazienia i projekty hydro-elektryczne, które stworzą wielkie pole zatrudnienia.

Kongresmani Bronią Sie Przed Obcięciem Pensyj.

Oskarżają Projektodawców o Pożę i Demagogię.

Washington, 6. lutego. — Izba reprezentantów dyskutowała w sobotę gorąco sprawę obniżenia pensji swoich członków i ubila propozycję ogromną większością głosów. Akt ekonomiczny, uchwalony na poprzedniej sesji, zredukował chwilowo pensje kongresowe z \$10,000 na \$9,000 rocznie.

Trzy razy członkowie zdeklarowali się stanowczo przeciw redukcji swoich pensji. Za trzecim razem, odrzucili 161 głosami do 2 propozycję obniżenia pensji do \$5,000 rocznie.

W końcu przyjęli ustawodawcy bil budżetowy na rok 1934 w niemal tej samej formie, w jakiej zgłosiła go komisja budżetowa. Bil przeznaczony na \$16,588,878 na ustawodawczą gałąź rządową, obejmującą senat, Izbę, bibliotekę kongresu i rządowe zakłady graficzne. Do tego dochodzi jeszcze \$1,000,000 oszczędzony w zeszłym roku z budżetu zakładów graficznych. W roku poprzednim kredyty ustawodaw-

czej gałęzi rządu wynosiły \$18,712,341.

Kongr. W. M. Whittington, dem. z Miss., zaproponował obniżenie pensji kongresowych do \$7,500, a kongr. John R. Mitchell, dem. z Tenn., do \$5,000 rocznie. Obydwu oskarżono na tymczasem o „demagogię”.

W swoim oburzeniu, Izba próbowała wziąć za słowo obydwu projektodawców przez przyjęcie poprawki uzdalniającej kongresmanów, którzy uważają swoje pensje za wygórowane, do zwracania ich części rządowi. Poprawka jednak nie przeszła.

Whittington przypomniał Izbie jej argument za redukcją plac funkcyjnarzyszy federalnych, zapytując, czy nie jest prawdą, że „za \$7,300 można dzisiaj kupić tyle, co za \$10,000 przed trzema laty”. Odpowiedział mu głośny „nie”. — Mitchell powiedział, że ustawodawcy powinni dzielić z konstytucyjnymi biedą obecnych czł. — W. M. Whittington powiedział, że śmiechy i syki.

GUB. HORNER NAGLI O „MORATORJUM HIPOTECZNE”.

Ratunek Dla Farmerów i Właścicieli Domów.

Springfield, Ill., 6. lutego. — Gub. Henry Horner wydał w sobotę apel do wielkich posiadaczy hipotek nagłać ich o „dobrowolne, chwilowe zawieszenie sądowego zajmowania i szkodzenia realności za dług” i użyczenie w ten sposób farmerom i posiadaczom małych domów, których mienie jest zagrożone wskutek niemożności spłacenia cięższych na niem zobowiązań.

Gubernator prosił o względnosc i wyrozumiałość dla współobywateli znajdujących się w trudnym położeniu finansowym mówiąc, że przyszedł czas, kie-

dy każda jednostka musi zrobić jakąś ofiarę dla wspólnego dobra. W przeciwnym razie bowiem, ani stan Illinois, ani kraj jako całość, nie będą mogły skutecznie tak potrzebne przystosowania warunków ekonomicznych.

P. Horner wskazał na to „co się robi w innych stanach dla ulżenia ciężkiemu położeniu farmerów i posiadaczy małych domów jako na przykład na nową ścieżkę prowadzącą do jednostki posiadającej sumy hipoteczne na realnościach w Illinois”.

\$1.00 Tygodniowo \$1.00
Na Spłaty

Maszyny Do Prania

marki **Tiger**

za \$49.50 za \$69.50
za \$74.50 i wyżej

POLOMANIA
SEWING MACHINE & MUSIC CO.
1062 Milwaukee Ave. blisko Noble
Telefon Humboldt 4660

NOTATKI REPORTERA

Rozbili okno wystawowe i skradli ubrania.

Wczoraj rzycho nad ranem po rozbiciu okna w składzie męskich ubrań, jaki prowadzą bracia Weinberg, p. nr. 9051 Commercial avenue, w South Chicago, rabusie wykradli ubrania męskie wartości około \$1,000. Jeden ze świadków rabunku powiada, że przed składem podczas rozbicia okna stał jeden bandyta z karabinem maszynowym w ręku.

Kornatowska

zmarła po wypadku.

W szpitalu „Lutheran Memorial” wczoraj zmarła pani Florentyna Kornatowska, starszka licząca lat 71, dawniej zamieszkała p. nr. 2425 North Campbell avenue. Dnia 13 grudnia, ubiegłego roku przed domem p. nr. 2503 Fullerton avenue, najechał na staruszkę ta automobil i fatalnie ją okaleczył.

Paraliż spowodował nagłą śmierć kobiety.

Pani Bronisława Marciszewska, lat 47, z p. nr. 2032 Point ulica, wczoraj zmarła nagłe do czego przyczynić się miał atak paraliżu. Śmierć zaskoczyła tą kobietę w jej domu mieszkalnym.

Kubicki i Callis ofiarami bandytów.

Dwóch bandytów wczoraj obrabowało Jerzego Kubickiego, managiera sklepu obuwia p. nr. 5524 Belmont avenue; Kubicki oddał bandytom \$35 w gotówce. Krótko po tym napadzie ci sami bandyci obrabowali Piotra Callisa, właściciela sklepu p. nr. 5500 Lawrence avenue z \$177 i kilku paczek papierosów.

Cholewiński zmarł w szpitalu obok więzienia miejskiego. Józef Cholewiński, lat 29, z p. nr. 2920 North Hamlin ave-

nue, wczoraj zmarł w szpitalu obok więzienia miejskiego zwanego „Bridewell” z rany od kuli rewolwerowej. Cholewiński został postrzelony w bardzo tajemniczy sposób, dotychczas nie wyłomaczony przez policję. Powiadają, że Cholewińskiego postrzelił jakiś napastnik przez drzwi frontowe wiodące do jego mieszkania i to w chwili gdy on chciał drzwi te otworzyć tym, który zapuka-

Szeryf przeszkodził więźniom w Waukegan.

W więzieniu powiatowym w Waukegan, odkryto wczoraj wieczorem plan więźniów, którzy zamierzali wydostać się na wolność. Plany tych więźniów jednak pokrzyżował sam szeryf tegoż powiatu, Lester Tiffany, który znalazł trzy pilki i inne narzędzia w celach Orville Weaynta, lat 23, Jana McGuire, lat 30 i Karola Hisewicza, lat 19. Weyant czeka na rozprawę sądową za rabunek, McGuire oskarżony jest o zamordowanie pani Minnie Mellinger, a Tisewicz zaś oskarżony jest o dokonanie rabunku w banku. McGuire i Tisewicz pochodzą z Chicago.

17,000 skautów bierze udział w celebracji.

Od przyszłej środy w całym mieście skauci amerykańscy obchodzą 23cie rocznicę rozpoczęcia ruchu skautowskiego w Chicago. Celebracja ta zakończy się dopiero we wtorek, dnia 14go lutego. Skauci przedstawiają pracę swoją, wykazują się znajomością różnych rzeczy, jak to tylko doskonale wytrębowani skauci potrafili.

Skradli automobil siedzącego już poraz drugi.

Sędzia miejski J. William Brooks, zamieszkały p. nr. 7248 Euclid avenue od miesiąca paździenika, ubiegłego roku poraz drugi zmuszony był raportować policji skradzenie jego automobila. Państwo Brooks z teatru wracali do domu tym razem pieszo.

Zapisujcie działkę na język polski, tańce i śpiewy.

Przy Stowarzyszeniu Kupców i Przemysłowców istnieje fachowa prowadzona Sobotnia Szkoła dla polskiej działki w wieku od 7 do 16 lat. Nauczycielami w tej szkole są dwaj studenci z Polski, Tadeusz Malinowski i Władysław Karczmarski, posiadający dłużej niż doświadczenie w pracy nauczycielskiej. Program nauki obejmujący następujące przedmioty: 1. Język polski, (czytanie, pisanie, wymowa i gramatyka); 2. Historia i literatura polska; 3. Polska współczesna; 4. Śpiewy chóralne; 5. Tańce narodowe i 6. Gry i zabawy. Obecnie przyjmowane są zapisy działki na drugie półrocze. Lekcje odbywają się w każdą sobotę w godzinach od 9tej rano do 1ej po południu w lokalu Stowarzyszenia Kupców, p. nr. 1121 North Ashland avenue.

Postrzelony w rękę rzeźnik spłoszył bandytów.

Józef Pierzkowski, właściciel sklepu mięsa p. nr. 1756 West North avenue, ubiegłej soboty został postrzelony w rękę podczas bójki jaką stoczył z trzema bandytami w swoim sklepie. Bandyci w składzie zajęli

THE OLD HOME TOWN By STANLEY



bardzo groźne stanowisko wobec dwóch klerków co widząc sam Pierzkowski chwycił za rewolwer, wbiegł do sklepu i rozpoczął strzelanie do bandytów, którzy odpowiedzieli także kilkoma kulami i czmychnęli.

Urządzają zabawę walentynową w przyszłą sobotę.

Polski Regularny Demokratyczny Klub 14tej wardy urządza w sali im. Tad. Kościuszki, p. nr. 1758 West 48ma ulica, w przyszłą sobotę, dnia 11go lutego zabawę walentynową z doborowym programem.

Szef bataljonu straży pożarnej poraż drugi odznaczony.

James J. Cowhey, szef 4go bataljonu straży pożarnej otrzymał poraż drugi nagrodę w sumie \$100 od zarządu porannego pisma chicagowskiego, za bohaterstwo czyn podczas służby. W grudniu, ubiegłego roku, gdy już inni powątpiewać zaczęli szef Cowhey wbiegł do palącego się budynku by uratować od śmierci ofiarę zaccadenia dyndym, po eksplozji w budynku p. nr. 2534 West Division ulica. Wyratował on Maksymiljana Myrenta.

Interwencja Hornera w Wojnie Węglowej Zawiodła.

„Rozejm” kończy się dzisiaj; wojsko zostanie.

Springfield, Ill., 6. lutego. — Jub. Henry Horner oznajmił w sobotę, że podjęte przez nie o starania polubownego załatwienia ostrego sporu pomiędzy ywalizującymi uniami górniczymi w Illinois, chybiły celu. Jednocześnie zażądał ścisłego wykonywania prawa w powiecie Christian i innych okolicach zagłębia węglowego.

Po cztero i półgodzinnej konferencji w sobotę wieczór — ostatnim wysiłku gubernatora doprowadzenia do zgody między wojującymi frakcjami — ogłoszono, że rozejm w pikietowaniu kopali skończy się dzisiaj.

Kontyngent milicji krajowej zotanie w powiecie Christian dla utrzymania porządku i zapobiegania dalszemu rozruchom i rozlewowi krwi.

Skala pracy i warunki pracy stanowią podstawowe przyczyny zatargu unięgo w Illinois.

W oświadczeniu odczytanym w senacie stanowym w North Dakota, senator Martin, autor rezolucji o „secesji”, powie-

dział, że nie proponował bynajmniej oderwania się od Unji, ale „zachowanie Unji z wykluczeniem pewnych stanów wschodnich”. Rezolucja Marti-na domagała się, aby 39 stanów oderwało się od dziesięciu stanów wschodnich, które „niszczą kraj ekonomicznie”.

22 STANY ŁĄCZĄ SIĘ DLA ZMNIEJSZENIA PODATKÓW.

Washington, 6. lutego. — Uwadzeńcia i dwa stany złączyły się w celu studjowania kwestii podwójnego opodatkowania i przygotowania poleceń dla nadchodzącej specjalnej sesji nowego kongresu.

Zebrań jako międzystanowe zgromadzenie ustawodawcze, 100 delegatów wyznaczonych przez legislatury i gubernatorów stanów stworzyły stały komitet dla zmniejszenia ciężaru podatków przez obcięcie kosztów rządowych i usunięcie duplikowanych podatków.

Zgromadzenie przyjęło również rezolucję wywołującą każdy stan do przeczyszczenia co najmniej \$1,000 na utrzymanie międzystanowego biura ustawodawczego, założonego w Chicago przez Stow. Amerykańskich Ustawodawców. Stan Illinois, który był reprezentowany w piątek przez trzech członków komisji podatkowej, w „legowanych” przez gub. Hornera, nie był reprezentowany na sesji sobotniej.

KOŚCIOŁ ZATRIUMFUJE NAD WROGAMI W HISPANII — MÓWI NUNCJUSZ.

New York, 6. lutego. — W specjalnej korespondencji z Hiszpanji, tutejsza „Herald-Tribune” opublikowała wywiad wojego korespondenta z X. F. Tedeschinim, Nuncjuszem pańskim do Hiszpanji, który oświadczył, że lud hiszpański przetrwa obecne prześladowanie Kościoła katolickiego i zwycięży nad wrogami Kościoła. Obecne prześladowanie ani nie zniszczy, ani nawet nie osłabi siły Kościoła. To, co się teraz dzieje, jest niczem więcej jak próbą poprzedzającą triumf kiedy Kościół przebaczy swoim prześladowcom i przygarbie ich znów do siebie, jak ojciec przegarnia marnotrawnego syna.

Rok 1923 zapisał się w historii Stanów Zjednoczonych mniejszą niż kiedykolwiek liczbą wypadków samosądu. Tylko osiem osób padło ofiarą lyn-czu.

ZARZUTY PRZECIW HITLEROWI.

Berlin, 6. lutego. (Depesza własna). — Dr. Ludwig Haas przywódca niemieckiej partii centrowców (blok katolicki) wystosował na piśmie protest do nowego kanciera Adolfa Hitlera i do prezydenta Hindenburga, oskarżając Narodowych Socjalistów i Junkrów o wywołanie napięcia z partią centrowców, zanim prezydent zdążył podpisać dekret, rozwiązujący Reichstag.

Oskarżenie to powtórzył w mowie, nacechowanej oburzeniem, prezydent ministrów państwa bawarskiego, a równocześnie przywódca bawarskiej partii ludowej, Dr. Heinrich Held w mieście Eichstaett.

W swej mowie inauguracyjnej nowy kanclerz żądał 4 lat na przywrócenie Niemcom dawnego splendoru.

Mają go sądzić dopiero po czterech latach, kiedy wykaże jak chwalebnie przeprowadzi plany.

Hitler fantazja nie ma granic, kiedy spodziewa się utrzy-mać swój rząd tak długo. Żaden powojenny gabinet nie rządził jeszcze 4 lata. Hitler żąda dla siebie więcej, niż zezwalał swoim poprzednikom. Hitler sądzi, że on wykrył nową metodę rządzenia. Także znalazł metodę, według której rozwiąże zagadnienia międzynarodowej natury.

Hitler odważył się objąć urząd kanclerza bez dyktatorskiej władzy, aby użyć wszelkiej siły przeciw swym najgorszym wrogom, którymi bezsprzecznie są komuniści.

Wydał się, że jedynie wtedy Hitler osiągnie swój upragniony cel, kiedy wydzie nakaz, według którego komunistom nie zezwoli się na ustawienie własnej komunistycznej listy wyborczej. Na taki jednak krok nawet Hitler się nie odważy, a obecne szyskany i prześladowania niemieckich komunistów będą doskonałą bronią w rychłej kampanji wyborczej przeciw samemu Hitlerowi.

Co Słychać na Polonji.

Towarzystwo Laury Wieniec, grupa 538 Związku Polek w Ameryce, urządziła w niedzielę, dnia 19go lutego, zabawę taneczną w parku Kościuszkowski, przy Diversey i Avers Ave. o godzinie 7:30 wieczorem. Komitet zaprasza wszystkich przyjaciół na tę zabawę. Komitet tworzą: M. Porankiewicz, W. Owsiana, S. Szalińska, Irena Groblewicz i Katarzyna Borbitzka.

W dniu dzisiejszym w kościele św. Walentego, w Grant Works, Cicero, rozpoczęła się dziewięciodniowa nowenna do św. Walentego, patrona wielkich chorób. Każdego dnia będzie rano o godzinie 9tej Suma z kazaniem i wieczorem o 7:30 nabożeństwo nowenny z kazaniem. Kazania głosi misjonarz ks. Ludwik Moska. Każdego dnia dawane będą relikwie św. Walentego wiernym do ucałowania.

Chór męzatek „Kalina” odbywa swe lekcje p. nr. 1155 Milwaukee ave. na drugim piętrze, pod dyktando p. Leona Cieszykowskiego. Na rocznym posiedzeniu zaprzyśiężony został nowy zarząd przez panią J. Korzeniowską, dyrektorkę Głównego Zarządu Związku Śpiewaków. Prezesa pani Wójcik zaprosiła członkinie do stołu, a po spożyciu potraw, pani A. Nowak, powołała panią Korzeniowską, na mistrzynię toastów. Przemawiała wszystkie śpiewaczki na posiedzeniu obecne, a było ich 28. Pani Zofia Mazurkiewicz okrasza przemówienia solowym śpiewem.

ZEBRANIE OGÓLNE DYRYGENTÓW CHÓRÓW.

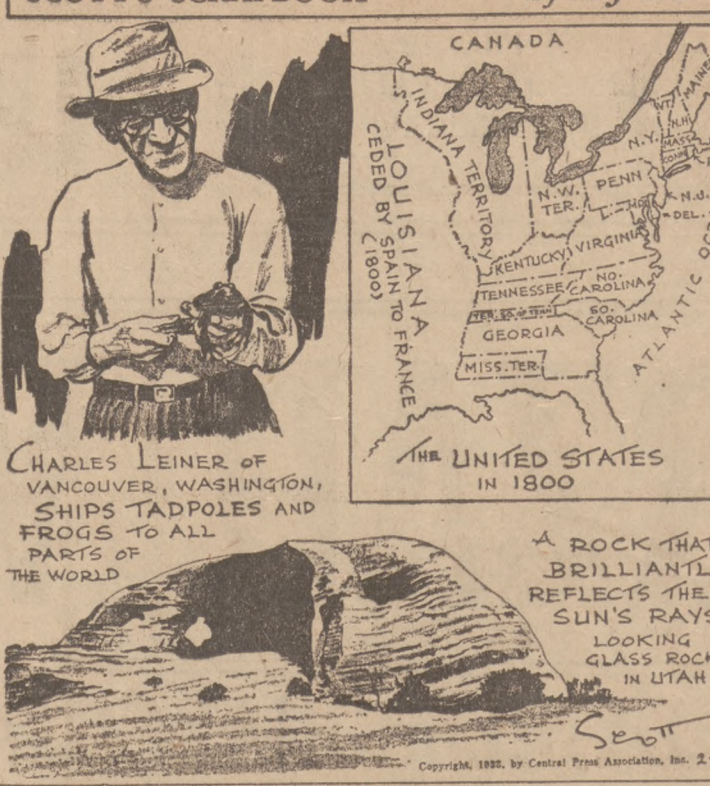
odbędzie się w środę, dnia 8go b. m., o godz. 2ej po południu, w sali chórowej parafji św. Stanisława Kostki.

Ze względu na ważne sprawy zasadnicze, które mają być zdecydowane, proszę wszystkich pp. Dyrygentów o bezwzględnej obecności. — A. Karczyński, przewodniczący Komitetu Dyrygentów.

Czytacie Ogłoszenia w „Dzienniku Chicagowskim”

SCOTT'S SCRAPBOOK

By R. J. Scott



WYJAZD ATTACHE WOJSKOWEGO ST. ZJEDN. Z WARSZAWY.

Warszawa, 6. lutego. — Liczne grono attaches wojskowych, akredytowanych przy ambasadach i poselstwach zagranicznych, przedstawicieli wojska polskiego z licznymi jenerałami na czele, tudzież bardzo wiele osób z posród sfer dyplomacji i towarzysztwa od-prowadziło na dworzec odjeżdżającego do Ameryki majora Emery Jaegera, który po 5-letnim urzędowaniu w Polsce, Rumunji i Czechosłowacji na stanowisku attache wojskowego Stanów Zjednoczonych, opuścił Warszawę.

Przed wyjazdem majora odbył się szereg przyjęć na jego cześć u jenerałów i dyplomacji tutejszej.

U pułk. Darbonneau.

Wszyscy attaches wojskowi zagraniczni, obecni w Warszawie zebrał się ostatnio u pułkownika Darbonneau, attache wojsk. francuskiego wraz z małżonkami, celem pożegnania odjeżdżającego majora Jaegera, który był ich dziekanem.

CO MIESIĄC 1,000 EMIGRANTÓW PRZYBYWA DO PALESTYNY.

Warszawa, 6-go lutego. — Jak podaje Elita z Londynu, na dorocznym zjeździe żydowskiego związku sjonistycznego w Anglii i Irlandji prezes Związku dr. Chaim Weizmann wygłosił przemówienie, na temat sytuacji Żydów w Palestynie. Według dr. Weizmanna, bez względu na przesilenie sytuacja w Palestynie w ostatnich czasach znacznie się polepszyła. Niemam tam wcale bezrobocia, a nawet odczuwa się brak rąk do pracy. Co miesiąc przybywa do Palestyny przeszło 1 tys. emigrantów.

W dniu dzisiejszym w kościele św. Walentego, w Grant Works, Cicero, rozpoczęła się dziewięciodniowa nowenna do św. Walentego, patrona wielkich chorób. Każdego dnia będzie rano o godzinie 9tej Suma z kazaniem i wieczorem o 7:30 nabożeństwo nowenny z kazaniem. Kazania głosi misjonarz ks. Ludwik Moska. Każdego dnia dawane będą relikwie św. Walentego wiernym do ucałowania.

NIEMA FABRYKI! — BRZMIAŁ GŁOS.



Gdy po roku p. John G. Williams, realnościowiec z p. nr. 77 W. Washington ul., posłał taksatora do obejrzenia posiadanej fabryki, otrzymał telefon, znaczący się od słów: — Niema już fabryki! — Okazało się iż pobliskie mieszkanie w ostatnim roku rozebrali deska po desce niemal cały budynek na opał. Zdjęcie fotograficzne przedstawia jeden z willeków zniszczenia. Budynek znajduje się przy 107mej ulicy i Ridgecliff avenue, w Chicago Ridge.

Po przemówieniu gospodarza pułkownika Darbonneau, który wyraził żal nieobecnych w stolicy kolegów, że nie mogą pożegnać majora, zabrał głos nowy dziekan, attaches wojskowych — pułkownik Svenson przedstawiciel armji fińskiej, który podniósłszy zalety zawodowe i przymioty koleżeńskie odjeżdżającego majora godnego reprezentanta armji amerykańskiej, wręczył mu na pamiątkę od kolegów piękną wazę, kutą w srebrze ze wszystkimi ich autografami.

Podziękowanie Jaegera.

Major Jaeger w gorącym przemówieniu dziękując kolegom zagranicznym za okazane mu dowody uznania, podkreślił, że zachowa na zawsze w pamięci najmilsze z nimi stosunki, oraz pięć lat pobytu swego w gościnnej i bliskiej teraz jego sercu Polsce.

Następca majora Jaegera, nowy attache wojskowy Stanów Zjednoczonych, podpułkownik Albert Gilmor, uczestniczył w tych przyjęciach.

WYBUCH W POLSKIEJ STAŁOWNI NA ŚLĄSKU.

Katowice, 6. lutego. — W Rudzie na Śląsku w koksowni Wolfgang nastąpił wybuch, który całkowicie zniszczył hałę maszyn w dziale produktów ubocznych. Trzy osoby ranne. Straty bardzo znaczne. Przy-czyną wybuchu były prawdopodobnie wadliwe przewody gazowe.

Pierniki toruńskie.

— Co mi przywiozłeś po powrocie z kraju? — Przy... przy... wiozłem pier... ni... ni... ki z... To... To... To... ru z Toru-nia, pach... pach... na... na ce... kop... kop... koper... — No, już przestań. Wier-czem pachną: Kopernikiem.

DR. ADAM BŁASZCZYŃSKI
LECZY SKUTEKZNIE WSZELKIE CHOROBY NÓG
1200 N. ASHLAND AVE. Na 3 piętrze - Pokój 206. TEL. BRUNSWICK 7200
Godziny od 2-3 i 7-9 wieczór. W środy wieczorem i święta zamknięte.
Telefon rezydencji Humboldt 8591.



WYGODNA „JUMPER” SUKIENKA
Anne Adams Modelko 2546.

Nabyć można tylko w wielkościach 8, 10, 12, 14, 16. Na wielkość 12 potrzebna 2 jardy 54 calowej materji i 1 1/2 jarda 36 calowej kontrastowej materji.

Prosimy przesać PIĘTNAŚCIE CENTÓW (15c) wraz z kuponem na którym należy wyraźnie wypisać imię i nazwisko, adres, numer fasonu i wielkość.
Zamówienia przysyłać na adres: Dziennik Chicagowski, 1455 W. Division St., Chicago, Ill.
KATALOG MOD, przedstawiający najnowsze fasony popołudniowych, sportowych i domowych sukien, damskiej bielizny, kosztuje tylko PIĘTNAŚCIE CENTÓW. Katalog wraz z jednym modelem DWADZIESIĄCĄ PIĘĆ CENTÓW.

Wszelkie w Dzienniku Chicagowskim podane modelka rozsyłamy na żądanie za nadesłaniem 15 centów w srebrze lub znaczkach pocztowych i wypełnieniem poniższego kuponu:

PROSZĘ O NADESŁANIE MODELKA

Nr.....

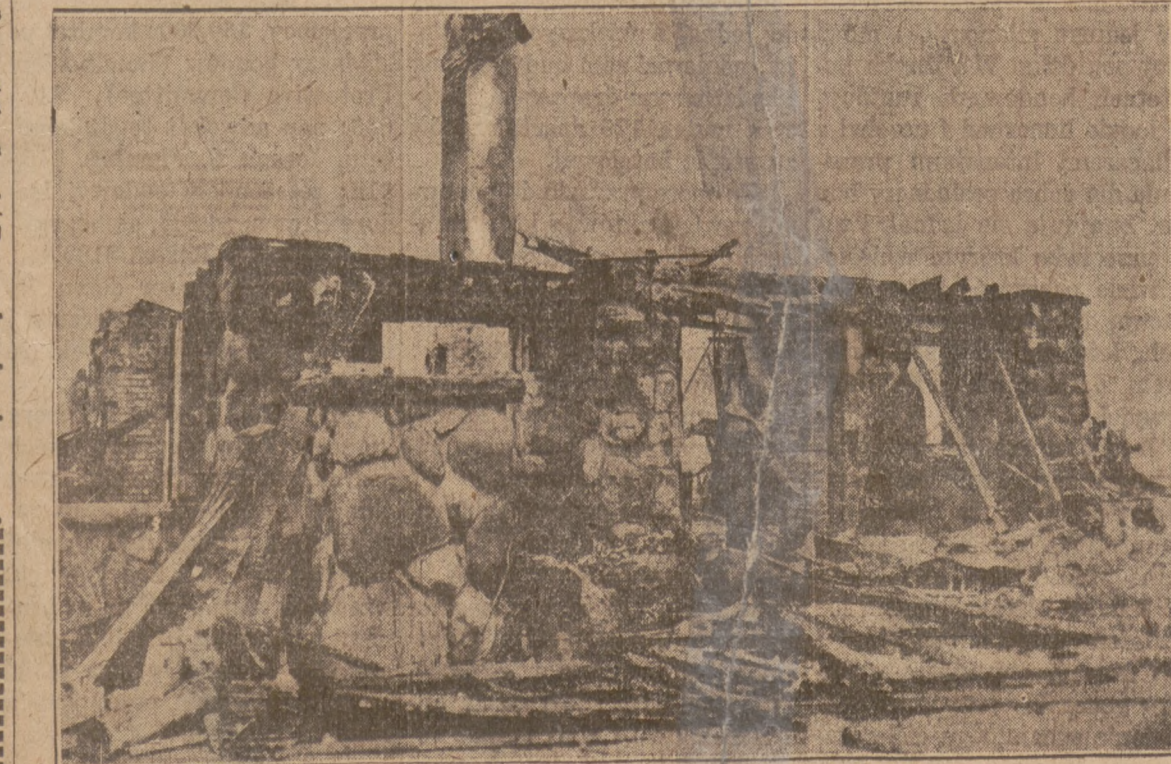
Wielkość.....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

Dziesięć Kobiet Zginęło w Pożarze Szpitala.



Zgiszera domu drewnianego mieszającego sypialnie pacjentek w sanatorium psychiatrycznym Ridgecliff, blisko Cleveland, Ohio. Dziesięć kobiet poniósło śmierć w pożarze. Władze wdrożyły śledztwo na skutek pogłoszek, że pożar powstał z podpalenia.

(Kilka Prasy Stow.)

P

Rok

ODBUDOWA

POLSKI

Dmowski zn...
jedynie Polska n...
Wilson nie...
gdz dobrze wie...
wolnościowych h...
kości, ale nie zg...
jednego tylko na...
Przytem Wi...
w sprawach, któ...
załatwione.

W sprawie p...
tem i Kongresm...
podnosili żywy...
Polski, a pragną...
Polski, ze strony...
niem Prezydenta...
się opinii można...
wyciągnąć zdoby...

Okazało się...
W międzyczasie...
Marjan Seyda w...
rzył dopiero wst...
Pisze on, że...
ładowanie dopie...
kretarza stanu I...
uznaniu Polskieg...
Zjednoczonych.”

Paderewski...
testując przeciw...
strji przyszłości...
teczne rozwiąza...
Wraz z pułk...
oświadczenie. W...
da tej sprawy...
myślnie dla ukła...

Nie powiódł...
dynie, po zawar...
czenie mocarstw...
dziejsojusznicza...
na deklarację, że...
przyczynę dla...
dów jej niepodle...

Stanęło na t...
wiedział Wilson...
punkcie konieczn...
go, obejmującego...
wie polską, z dos...

Trzeba wobi...
nie pod wpływe...
nia ze strony P...
legata rządu fra...
noczonych, uzna...
niczy Armji Pol...
dę P. K. N.

W sprawie...
Dmowskiego we...
aby uzyskać zap...
choćby tylko sa...
nianiem tego dzi...
powodem jego b...
festacji w Polsc...

To, co w ty...
su przy współdz...
sona zdołał wyje...
nie zasadniczej...
utario się w ten...
wpływów amery...

To nie umn...
zabiegów P. K. N...
lilej zasługi teg...
mi radykałów z...
Obok współ...
go Komitetu os...
zwłaszcza w pier...

Obok współ...
zyszczenia w pier...
szych zadań Kom...
Komitetu Maur...
majątku znaczny...
wtrzącać co Pade...

Pozatem ws...
bardzo zaszczyt...
man Dmowski o...
kraju, a równoc...
państwach aljan...

Pomagał m...
ter Spraw Zagra...
daktor pożytecz...
Do czasu ut...
Centralnej Ager...

tem przłożył...
Encyklopedji Po...
rzenia „Wielkie...
golskim, angiel...
lo pod naczelny...
Posła Rzeczypos...

Jeżeli indy...
istotnym intere...

PADEREWSKI

Człowiek Wielkiej Pracy i Wielkiego Serca
Geniusz Muzyczny i Twórca Państwa

napisał
Dr. Józef Orłowski

TOM TRZECI.

Rok Rządów Paderewskiego
w Polsce.

IX.
ODBUDOWA POLSKI W SOJUSZU Z ALJANTAMI.

C.
POLSKI KOMITET NARODOWY W PARYŻU.

(Ciąg dalszy)

Dmowski zmienił wobec tego swój plan w ten sposób, że jedynie Polska miała być przedmiotem owej konwencji.

Wilson nie mógł się na to atoli w żaden sposób zgodzić, gdyż dobrze wiedział, że Stany Zjednoczone gotowe były bronić wolnościowych hasł swoich jak wspólnego dobra całej ludzkości, ale nie zgodziły się na tak krwawą wojnę dla dobra jednego tylko narodu.

Przytem Wilson nie uznawał między państwowych układów w sprawach, które tylko na konferencji pokojowej mogły być załatwione.

W sprawie polskiej złożył już przytem Wilson przed Senatem i Kongresem Stanów Zjednoczonych deklarację, które i tak podnosiły żywy interes państw sprzymierzonych w odbudowie Polski, a pragnął on także wywołać przychylne oświadczenie dla Polski, że strony najwybitniejsze z tych państw, gdyż zdaniem Prezydenta Wilsona tylko w ten sposób, z krzyżujących się opinii można było dla przyszłości Polski najkorzystniejsze wyciągnąć zdobycze.

Okazało się później, że miał w ten najzupełniejszą rację. W międzyczasie protektorat Stanów Zjednoczonych, jak pisze Marjan Seyda w swoim dziele: "Na Przełomie Dziejów," otworzył dopiero wstęp do Anglii członkom P. K. N.

Pisze on, że "angielska straż portowa pozwoliła mu na wyładowanie dopiero za okazaniem kopii listu amerykańskiego sekretarza stanu Lansinga, do Paderewskiego, donoszącego mu o uznaniu Polskiego Komitetu Narodowego przez rząd Stanów Zjednoczonych." Było to w czerwcu, 1918 roku.

Paderewski rozumiał lepiej od innych polityków, że protestując przeciw samowolnemu rozrządzeniu się Niemiec i Austrii przyszłości Polski, nie można było godzić się na ostateczne rozwiązanie sprawy polskiej już podczas wojny.

Wraz z pułkownikiem House był on zdania, że zasadnicze oświadczenie Wilsona w Senacie Stanów Zjednoczonych, było dla tej sprawy najcenniejszym i otwierało widoki bardzo pożyteczne dla układów pokojowych.

Nie powiodły się już poprzednio starania P. K. N. w Londynie, po zawarciu Traktatu Brzeskiego, o stanowcze oświadczenie mocarstw co do przyszłej Polski, gdyż konferencja międzysojusznicza z dnia 19 marca, 1918 roku, zdobyła się jedynie na deklarację, że "metody stosowane w Brześciu zamieniałyby przyrzeczone dla Polski osobowienie w zagładę ostatnich śladów jej niepodległości."

Stało na tem, co jeszcze w dniu 8 stycznia, 1918 roku, powiedział Wilson w orędziu do Kongresu, podnosząc w 13-tym punkcie konieczność utworzenia niepodległego państwa polskiego, obejmującego ziemie zamieszkałe przez ludność niewątpliwie polską, z dostępem do morza.

Trzeba wobec tego zaznaczyć, że głównie, jeśli nie wyłącznie pod wpływem stanowiska Wilsona i kategorycznego żądania ze strony Paderewskiego, postawionego za przyjazdem delegata rządu francuskiego, ministra Baulloina do Stanów Zjednoczonych, uznał rząd francuski samodzielny charakter sojusznicy Armii Polskiej we Francji, oddając ją pod polityczną władzę P. K. N.

W sprawie rozejmu z państwami centralnymi wpływy Dmowskiego we Francji i w Anglii nie były także dość silne, aby uzyskać zaproszenie na narady tak doniosłe P. K. N., a choćby tylko samego Dmowskiego. Marjan Seyda we wspomnianym już dziele swoim podnosi jednak bardzo słusznie, że powodem tego było rozgoryczenie we Francji z powodu manifestacji w Polsce na rzecz państw centralnych.

To, co w tych warunkach Paderewski bez wielkiego rozgłosu przy współdziałaniu Pułkownika House'a u Prezydenta Wilsona zdołał wyjednać, było dla sprawy polskiej wobec tego istotnie zasadniczej wartości, gdyż wśród państw sprzymierzonych utarło się w ten sposób przekonanie, że Polska należy do sfery wpływów amerykańskich.

To nie umniejsza w niczem doniosłości i wartości pracy i zabiegów P. K. N. i Paderewski później w Sejmie Rzeczypospolitej zasługi tego Komitetu należycie przedstawił i przed atakami radykałów z lewicy skutecznie go bronił.

Obok współdziałania w akcji politycznej kilku członków tego Komitetu osobistymi znacznymi ofiarami i kredytym swoim zwłaszcza w pierwszych początkach do wypełnienia najważniejszych zadań Komitetu dopomógł. W szczególności Wice-Prezes Komitetu Maurycy hrabia Zamoyski z nadwyrężeniem swego majątku znacznie ofiarował sumy. Zbytecznym byłoby powtarzać co Paderewski ze swej strony w Ameryce czynił.

Pozatem wszyscy członkowie Komitetu pracę swą pisarską bardzo zaszczytną i wybitną zadania Komitetu popierali. Roman Dmowski oddziaływał artykułami swymi na opinię w kraju, a równocześnie starał się pozyskać opinie publiczną w państwach aljanckich dla sprawy polskiej.

Pomagał mu w tem z wielką gorliwością późniejszy Minister Spraw Zagranicznych, następnie senator i od szeregu lat redaktor "Kuryera Poznańskiego" p. Marjan Seyda.

Do czasu utworzenia P. K. N. w Paryżu był on dyrektorem Centralnej Agencji Polskiej w Lausanne i wraz z Erazmem Piłtem przyłożył się do opracowania bardzo pożytecznej „Małej Encyklopedii Polskiej”. Pomagał on później nie mało do stworzenia „Wielkiej Encyklopedii Polskiej” w trzech językach: polskim, angielskim i francuskim. Wydawnictwo to pozostawało pod naczelnym kierunkiem p. Jana Modzelewskiego, obecnie Posła Rzeczypospolitej w Bernie. Od czasu utworzenia P. K. N., p. Marjan Seyda był kierownikiem jego Wydziału Prasowego, napisał między innymi cenną książkę p. t. „Territoires polonais sous la domination allemande” i opracował dla P. K. N. odpowiedź na proponowane przez Niemcy warunki pokojowe.

Jeżeli indywidualne te metody nie zawsze odpowiadały istotnym interesom Polski, a w pewnych wypadkach wyraźnie

nawet przeszkadzały w dopięciu doniosłych zamierzeń, to jednak to, o co się gniewał cały obóz radykalny w Polsce, że Polski Komitet Narodowy utrzymał w Paryżu i w państwach przekonanie, iż rokowania z Niemcami przez pewnych polityków polskich w Warszawie rozpoczęte, nie zdołały i nie mogły zaangażować Narodu Polskiego, gdyż stał on jednomyślnie niemal po stronie Aljantów — było prawdziwą tego Komitetu zasługą.

Znany dobrze twórcy pracy Dmowskiego, ale co do wysunięcia sprawy polskiej na pierwszy plan w wojnie światowej, historia przyzna w tem największy sukces polityczny Paderewskiemu, gdyż tylko on sam jeden przy współdziałaniu najchwałobniejszego i podziwu godnego Pułkownika House'a, bogaty umysł i geniusz twórczy Prezydenta Wilsona już nie tylko przychylił, ale wprost zapalał i miłością dla sprawy polskiej przejął. Dzięki temu za przyjazdem Wilsona do Paryża sprawa polska stała na nowej granitowej podstawie jego zdecydowanej woli.

Wilson stał się głównym jej orędownikiem, on podniósł sprawę do wyżyn dziejowego znaczenia, on wprowadził Polskę do rodziny państw niepodległych jako równorzędnego członka z chwałą dawnej tysiącletniej przeszłości.

To wszystko co P. K. N. działało, miało wobec tego jedynie znaczenie świetnie przeprowadzonej akcji przygotowawczej, w której praca Paderewskiego i Wychodźstwa Polskiego w Stanach Zjednoczonych, w pomocy materialnej i przy finansowaniu sprawy i przy formacji sojusznicy armii polskiej główną odegrała rolę.

D.

NIEMCY POZYSKUJĄ SPRZYMIERZENCA.

Charakterystycznym był fakt, że Niemcy już po deklaracji Prezydenta Wilsona wobec Senatu Stanów Zjednoczonych z d. 22. stycznia, 1917 r. i po świadczeniach za Polską poszczególne mocarstwa aljanckie, a nawet Rosji, mieli jeszcze odwagę zabiegać o Armję Polską przy swoim boku. Wskazywali oni przytem Aljantom na Polskę, jako część składową potęgi wojennej po swojej stronie.

Widocznie w międzyczasie, z jakiejś strony pochwycić musieli rąbek nadziei utrzymania się mimo wszystko przy ziemiach polskich, łącznie ze Śląskiem i Gdańskiem.

Drogością tę otuchę przyniesli Niemcom Żydzi, co do których niepodobna było oczekiwać, aby z Wojny Światowej żadnej dla siebie korzyści wyciągnąć nie mieli.

Nie można się także dziwić, że, w zawiakaniach z wojny światowej wynikłych szukali swego interesu, mając niewątpliwie sporo wpływu na poparcie swego stanowiska.

W długiej zawziętej walce wewnętrznej w dawnym Królestwie, a zwłaszcza, w Warszawie z Caratem bardzo wiele z żydowskiej inteligencji i jej młodzieży poci obojga brało w udział i wytworzyła się stąd pewna z nimi łączność polskich sfer patriotycznych.

Byli tacy, których to drażniło i gniewało, chociaż były to wśród żydostwa prądy asymilacyjne nie na tle interesów gospodarczych, ale raczej ideowych polskich.

W owym czasie carat nie dopuszczał Żydów do zamieszkania w całym szeregu najważniejszych ognisk rosyjskiego życia i ograniczał ich nawet w handlu i przemyśle. Nie był natomiast ograniczony wpływ ich do Polski i z tej racji sami Żydzi starali się o lepsze z Polakami pożyć, uważając że na równi z Polakami donajęć prześladowań. Znaleźli się tacy nawet Żydzi, którzy brali udział w powstaniu polskim 1862-3 roku, w ich liczbie b. Bernard Goldman, radca m. Lwowa, założyciel tow. „Agudas Achim”, które dążyło do asymilacji Polaków z Żydami. Wiele zależało od stanowiska bardzo wpływowej, jak wiemy partii Narodowej Demokracji, która tymczasem ze stanowiska gospodarczego i z obawy agresywności żydowskiej sprzeciwiała się tej akcji. W Warszawie wnet potem powstał dziennik o programie antysemitycznym i utrzymywano w poważnych kołach żydowskich, że dziennik ten cieszył się poparciem Dmowskiego. Wywołało to w chwili podjęcia obrad Komisji pokojowej w Wersalu namietną przeciw niemu ze strony Żydów kampanję. Z tego skorzystała oczywiście partja wśród nich Niemcom przychylna i wydała hasło: „Jeśli nie z Polakami — to z Niemcami”. Paderewski od razu spostrzegł się, że to przy potężnych wpływach żydowskich w Ameryce i we wszystkich kołach bankierskich, może się ciężko zemścić na Polsce — i że sprawy tej żadną miarą nie należy lekceważyć, ale raczej czerpić z najwybitniejszych przedstawicieli Żydów w Stanach Zjednoczonych warunki przyszłego współzycia w odrodzonej Polsce omówić i sprawę tę załatwić zanim przyjdzie do układów pokojowych.

Paderewski wszedł już był w rozmowy nie wiążące z przedstawicielstwem żydowskim w Ameryce, wśród którego cieszyli się w kołach amerykańskich wielkimi wpływami: potężny bankier nowojorski, Jakób Schiff, sędzia George Mach, Louis Marshall, uznany wódz żydostwa w Ameryce i kilku wybitnych rabinów a jako oparcie poza nimi, szereg Żydów na najwybitniejszych stanowiskach i wybitni kierownicy w rozmaitych ugrupowaniach żydowskich w Ameryce.

Spotkania z nimi odbywały się w hotelu St. Regis przy Fifth Ave. w Nowym Yorku, a zaraz na pierwszą naradę wezwał Paderewski Prezesa Wydziału Narodowego, Jana Smulskiego i Ks. Władysława Zapalę, późniejszego Generała Zgromadzenia OO. Zmartwychwstańców.

Rezultatem tych narad było zapewnienie przedstawicielstwa żydowskiego, że popierać będą z całych sił sprawę niepodległości Polski i pożytek niezbędnych do ułożenia gospodarczych warunków przyszłego w Polsce rozwoju, jeżeli „Polski Komitet Narodowy” złoży oświadczenie z podpisem Romana Dmowskiego (na co szczególniejszy to przedstawicielstwo kładło nacisk), że Żydzi w odrodzonej Polsce korzystać będą z równych i pełnych praw obywatelskich.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Copyright Text and Illustrations by H. F. Becker © Chicago Ill. 1932

Reklama jest podstawą licznych przedsiębiorstw amerykańskich, więc i przemysłowiec polski dobrze zrobi jeżeli stale reklamować będzie swój interes w „Dzienniku Chicagskim.”

Kooperatywy Spożywcze.

W żadnym innym okresie historii, narody świata nie były tak zajęte sprawami ekonomicznymi, jak obecnie. Przekonują się wszyscy obecnie, że dobrobyt i losy narodów zależą obecnie od czynników, które 50 lat temu mogły wzbudzać słabe tylko zainteresowanie. Nowe systemy ekonomiczne są opracowywane i ludzie szukają dalej dróg, któreby wyprowadziły świat z obecnej depresji.

Kooperatywa spożywcza jest to dobrowolne stowarzyszenie, w którym członkowie zorganizowani są na zasadach demokratycznych w celu zaspakajania swych potrzeb wspólnym wysiłkiem, i w którym motywem, czyli pobudką produkcji i podziału jest wzajemna usługa, a nie zysk. Ostatecznym celem ruchu kooperatywnego jest stworzenie takiego ustroju społecznego, któryby zastąpił obecną, opartą na produkcji, wykonywanej dla zysku prywatnego.

Początków ruchu kooperatywnego należy szukać w Anglii w towarzystwie pod nazwą Rochdale Society of Equitable Pioneers. Towarzystwo to powstało w roku 1844 i liczyło 28 członków, a kapitał zakładowy który powstał ze składek tygodniowych, wynosił \$140.

Dwadzieścia lat później idea ta tak się rozpowszechniła, że inne towarzystwo kooperatywne a mianowicie w Manchester mogło się poszczycić już wielką liczbą członków, wynosząc półtora miliona i kapitałem wynoszącym 330 milionów dolarów.

Rozrzucone obecnie po całym świecie kooperatywy spożywcze i inne, zaspakajają niemal całą potrzebę ludzką. Do najbardziej rozpowszechnionych należą te, które się zajmują dostarczaniem dla swych członków takich towarów, jak żywność, odzież i inne przedmioty codziennego użytku, ale w ostatnich latach pojawiły się także kooperatywy bankowe, assekuracyjne, domowe i wiele innych przeróżnego rodzaju, czy to jako składy detaliczne, czy hurtowne.

W pierwszych latach rozwoju kooperatyw, powstawały one i organizowane były dla zaspakajania naturalnych potrzeb ludzi. Np. grupa rolników czy mieszczan przyszła do przekonania, że jednocząc się i kupując razem, mogą oni o wiele taniej zaspakajać swe potrzeby.

W pierwszych latach rozwoju kooperatyw, powstawały one i organizowane były dla zaspakajania naturalnych potrzeb ludzi.

Np. grupa rolników czy mieszczan przyszła do przekonania, że jednocząc się i kupując razem, mogą oni o wiele taniej zaspakajać swe potrzeby.

WIFE PRESERVERS



As soon as your new linoleum has been fastened down, clean it thoroughly by wiping a portion at a time with a damp cloth or mop. Rinse and dry each portion as you proceed. You will not need soap unless the new linoleum is badly soiled.

uż przez kupowanie pojedynczo i osobno w sklepach prywatnych. Idea ta okazała się praktyczną. Nabyte następnie doświadczenie przez szereg lat przyczyniło się do tego, że powstał cały szereg zasad i reguł, które są dziś podstawą należytego powodzenia jakiegokolwiek kooperatywy.

Zasady te i reguły można streścić jak następuje: Członkiem kooperatywy może być każda osoba bez względu na płeć, rasę, religię czy przynależność partyjną. Każdy członek ma tylko jeden głos i ośbista obecność na wszystkich posiedzeniach jest wymagana co wyklucza głosowanie za pomocą proxy, czy przedstawicieli osobistego. Każdy członek musi okazać zainteresowanie sprawami kooperatywy, jeżeli chce wpływać i brać udział w kontroli nad sprawami towarzystwa. Każdy członek wpłaca także pewien kapitał, co tworzy razem kapitał zakładowy. Członek, kupując w kooperatywie, nie płaci mniej niż w innym sklepie, ale za to ma prawo do udziału w dochodach, stosownie do tego, ile towaru zakupił. F.L.S.

Z Przed Czerdziestu Laty w Dzienniku Chicagskim

Poniedziałek, 6 lutego, 1893 r.

Berlin, 5-go lutego. — Donoszą tutaj, że Bismarck „Jeszcze dość mocno chory. W ciągu paru ostatnich miesięcy stracił on 15 funtów wagi — i czuje się ciągle słabym. Niektórzy obawiają się szybkiego upadku sił — i śmierci „żelaznego księcia.”

Z Kairu telegrafują, iż w Egipcie obawiają się lada chwili powstania przeciw Anglikom.

Klub Teatralny zakończył swój sezon w maju, r. b. Odegrał będzie „Podróż po Warszawie”. P. Rzeszotarski ma być Pafulą, a p. J. F. Smulski Grojesczykiem.

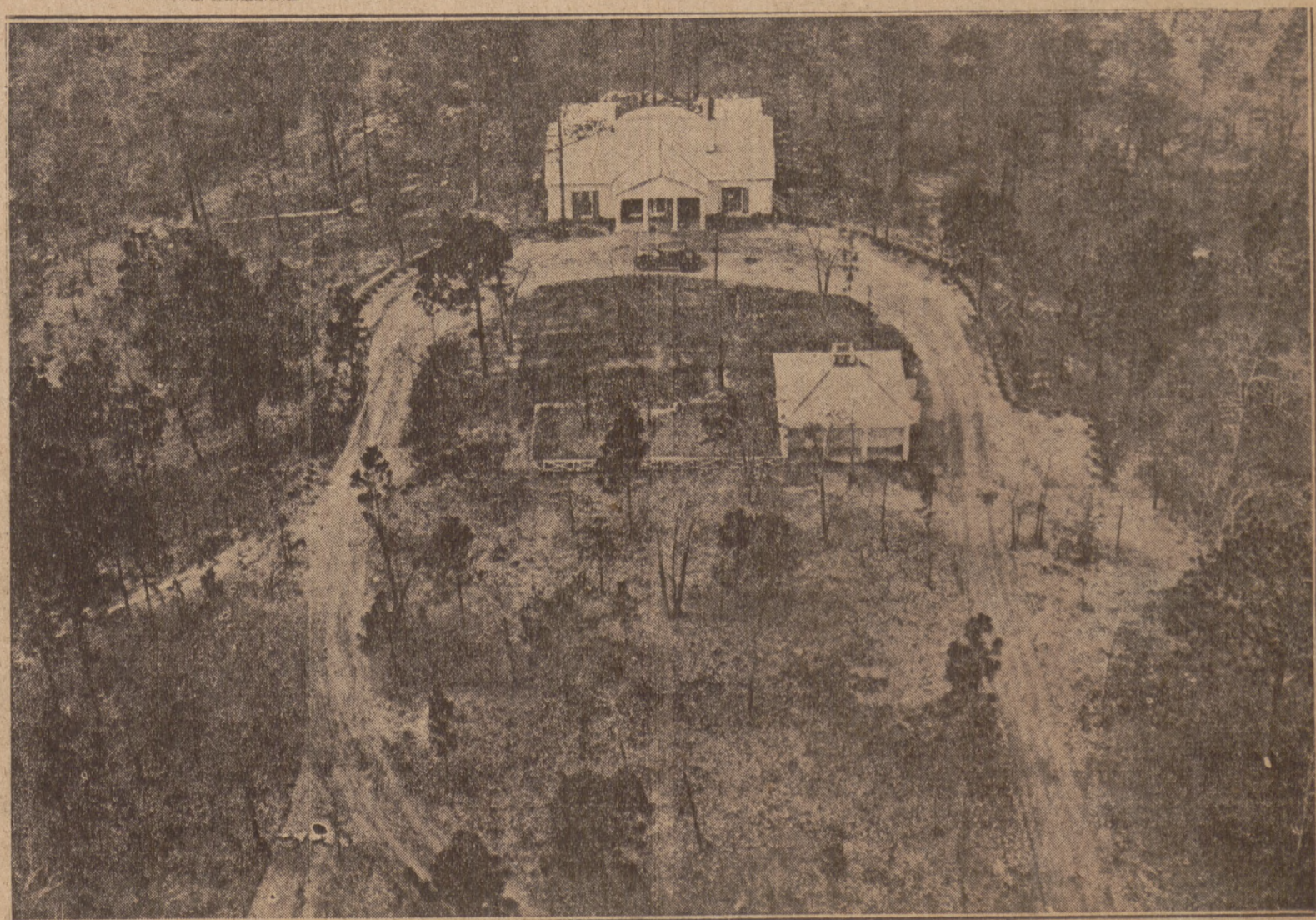
Omaha, Neb., 4-go lutego. — W Pine Ridge znnowu wybuchły rozruchy Indian. „Two Strike” reswoimi zwolennikami wypowiedział wojnę i już pięciu białych zostało zamordowanych przez Siouxów.

Mały król hiszpański Alfons chorował dość ciężko, lecz obecnie jest już zdrowy.

Lizbona, 5-go lutego. — Z St. Thomas w Afryce przychodzi telegraficzna wiadomość, iż liczne bandy Hotentotów napadły na portugalską kolonię Mosamedes w dolnej Guinei.

Reklama jest podstawą licznych przedsiębiorstw amerykańskich, więc i przemysłowiec polski dobrze zrobi jeżeli stale reklamować będzie swój interes w „Dzienniku Chicagskim.”

„MAŁY BIAŁY DOM” W GEORGIA.



Rezydencja Prezydenta-elekt Roosevelta w Warm Springs, Ga., ślęga na siebie oczy całego kraju. Głębokie wyklejiny w dojeżdżcie świadczy o licznych wizytach liderów demokratycznych. P. Roosevelt udał się obecnie na 10-dniową wycieczkę morską na jachcie Vincenta Astora. (Kliska Acme)

POSZUKIWACZE TANIOŚCI UWAGA!

OLBRZYMIĘ WYPRZĄTNIECIE
2,000 ZIMOWYCH PŁASZCZÓW

DLA KOBIET, PANIEN I DZIECI

Sprzedaz Rozpoczyna Sie Jutro o 9tej Rano



WSZYSTKIE MUSZA BYC WYPRZEDANE — w Chicago Mail Order Outlet składzie — bez względu na koszt albo dawniejszą cenę sprzedaży! Taki nakaz otrzymano z działu wysyłek pocztowych. Jeżeli jesteście oszczędni, jeżeli cenicie dolary, dziesięciocentówki i centy, przybądźcie na tę sensacyjną sprzedaż!

DZIECIECIE
PŁASZCZE
WARTOSCI DO \$2.98
Przyprawdzcie wszystkie dzieci!

PŁASZCZE
DLA PANIEN
WARTOSCI
DO \$1.98
Niespodziankowa oferta.

PŁASZCZE
DLA PANIEN
WARTOSCI DO \$6.98
Wzignone su kostiumy.

PŁASZCZE
DLA PANIEN
WARTOSCI DO \$9.98

PŁASZCZE
DLA PANIEN
WARTOSCI DO \$15.98
Przedwzicie zadziwicznie wartosci.

PŁASZCZE
DLA PANIEN
WARTOSCI DO \$15.98
Duzo podsztych jedwabiam.

• BOGATE FUTRZANE
GARNIUNKI!

• POPULARNE NOWE
MATERJE!

• DUZO WELNIANYCH
MATERYJ!

• POWABNE NOWE FASONY!

• POPULARNE NOWE
ODCIECIE!

• MODNE CZARNE PŁASZCZE!

WIELKOSCI DLA KAZDEGO.
DUZE I MALE!

NIE POMIŃCIE TEJ NAJBARDZIEJ
SENSACYJNEJ OFERTY PO CENACH
NIEZŁY KOSZTU!

UWAGA
Czy zamierzacie co kupic, czy nie —
zwiadcie „Skład Tysiąca Taniości”.

CHICAGO MAIL ORDER CO. HARRISON & PAULINA STS. MARSHFIELD "L"

(zwarte Codziennie od 8 do 6. W Czwartki i Soboty do 8:30 Wieczorem.)

Wielkość dla każdego. Duże i małe!

Nie pominiętej tej najbardziej sensacyjnej oferty po cenach niezłoty kosztu!

Uwaga! Czy zamierzacie co kupić, czy nie — zwiadcie „Skład Tysiąca Taniości”.

Wielkość dla każdego. Duże i małe!

Nie pominiętej tej najbardziej sensacyjnej oferty po cenach niezłoty kosztu!

Uwaga! Czy zamierzacie co kupić, czy nie — zwiadcie „Skład Tysiąca Taniości”.

Wielkość dla każdego. Duże i małe!

Nie pominiętej tej najbardziej sensacyjnej oferty po cenach niezłoty kosztu!

Uwaga! Czy zamierzacie co kupić, czy nie — zwiadcie „Skład Tysiąca Taniości”.

Wielkość dla każdego. Duże i małe!

Nie pominiętej tej najbardziej sensacyjnej oferty po cenach niezłoty kosztu!

Uwaga! Czy zamierzacie co kupić, czy nie — zwiadcie „Skład Tysiąca Taniości”.

Wielkość dla każdego. Duże i małe!

Nie pominiętej tej najbardziej sensacyjnej oferty po cenach niezłoty kosztu!

Uwaga! Czy zamierzacie co kupić, czy nie — zwiadcie „Skład Tysiąca Taniości”.

Wielkość dla każdego. Duże i małe!

Nie pominiętej tej najbardziej sensacyjnej oferty po cenach niezłoty kosztu!

Uwaga! Czy zamierzacie co kupić, czy nie — zwiadcie „Skład Tysiąca Taniości”.

Wielkość dla każdego. Duże i małe!

Nie pominiętej tej najbardziej sensacyjnej oferty po cenach niezłoty kosztu!

Uwaga! Czy zamierzacie co kupić, czy nie — zwiadcie „Skład Tysiąca Taniości”.

Wielkość dla każdego. Duże i małe!

Nie pominiętej tej najbardziej sensacyjnej oferty po cenach niezłoty kosztu!

Uwaga! Czy zamierzacie co kupić, czy nie — zwiadcie „Skład Tysiąca Taniości”.

DZIENNIK CHICAGOSKI

THE POLISH DAILY NEWS

Issued every day except Sundays and Holidays.

Wychodzi codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych.

TERMS OF SUBSCRIPTION

One year	\$5.00	Rocznie	\$5.00
Six months	3.00	Półrocznie	3.00
Three months	1.75	Kwartalnie	1.75
In Chicago by mail for 1 month	.85	W Chicago pocztą miesięcznie	.85
To Europe for one year	8.00	Do Europy rocznie	8.00
To Canada for one year	5.00	Do Kanady rocznie	5.00

All letters shall be addressed to:

Wszelkie listy adresować należy:

THE POLISH PUBLISHING COMPANY

1455-57 West Division Street

CHICAGO, ILL.

Telefon Brunswick 7040.

Uprawniony Rabunek.

Ujawnione rezultaty badań w sprawie zamknięć hipotecznych okazały tyle niesprawiedliwości nawet przy przestrzeganiu prawa, że członkowie sądu wyższego i okręgowego poczuły się zniewoleni zająć tą sprawą i ukroćić ulegalizowane żądźstwo. W tym celu zaprosili na wspólną konferencję panów referendarzy sądowych (master in chancery) zapewne dlatego, żeby im wytłumaczyli, dlaczego żądźstwo istnieje. Trzeba bowiem wiedzieć, że procedura sądowa zamykania hipotek a nawet sprzedaż majątku za hipoteki odbywa się przez pana referendarza, który służy panu sędziemu jako referent i ma załatwiać małe sprawy, drobne, które pan sędzia nie może się trudzić. Ale te sprawy małe i drobne stały się dzisiaj bardzo wielkie i obejmują majątek, przekraczający bilion dolarów. Te sprawy stały się niezmiernie obfitem źródłem dochodu dla adwokatów przedewszystkiem, którzy mogą powiedzieć, że takiego żniwa nigdy jeszcze nie mieli.

Niestety, nie wszyscy adwokaci mogą tak mówić. Wielu z nich nie może dziś "życia zrobić" i może właśnie dlatego cała panama z "forklozowaniem" wyszła na jaw, może ktoś pozdrościł wielkich zysków i chciałby być dopuszczony do podziału? Bez względu jednak na motyw, dobrze się stało, iż cały ten rabunek ulegalizowany został odsłonięty, albowiem w ostatnim wyniku skorzystają na tem ci, których majątki idą na licytację.

Jak wyglądało to żniwo panów adwokatów u panów referendarzy, niechaj pokaże przykład, cytowany przez prasę śródmiejską. Mowa jest o p. George E. Gorman, adwokacie, członku adwokackiej firmy "Crowe, Gorman & Savage." Pan Gorman jest referendarzem sądowym i jako taki został zaproszony na wspólną konferencję z sędziami, aby się naradzić nad sposobami ukroczenia legalnych praktyk rabunkowych. Według wiadomości prasowych, pan Gorman jako referendarz miał sobie w ciągu pierwszych dwóch miesięcy przydzielonych 65 spraw sądowych majątkowych na ogólną sumę \$2,685,037. Wiadomość powyższa została zaczerpnięta z "Illinois Law Review". W tym samym czasie, to znaczy także w okresie pierwszych dwóch miesięcy 1932 roku, p. Fr. H. Bieck, otrzymał do rozpatrzenia 151 spraw, obejmujących majątek nieruchomości na ogólną sumę \$997,187. Ówczesny referendarz Bieck był ostatnio kandydatem na sędziego municipalnego, wysunięty przez pana burmistrza Cermaka, a gdy przegrał w wyborach, pan burmistrz Cermak sprawił, że pan Bieck został mianowany członkiem sądu wyższego na miejsce sędziego Kerner, który został wybrany prokuratorem generalnym na stan Illinois. Ale idźmy dalej.

Sprawozdanie o stosunkach w biurach panów referendarzy zostało przygotowane przez pp. Homera F. Carey, Johna W. Brabner-Smitha i Davida V. Landsena, wszyscy z uniwersytetu Northwestern. W tem to sprawozdaniu mówi się, że pan referendarz Gorman przysłużył 19 spraw, z których każda dotyczyła majątku na przeszło 100,000. Pan referendarz nie otrzymał pensji, tylko opłatę za przesłuchy. Wzmiankowane sprawy daly panu referendarzowi tej opłaty \$75,642, czyli przeciętnie po \$3,981 za sprawę.

Sześciu innych panów referendarzy sądowych przysłużyło 101 spraw dotyczących majątku tej samej grupy - setk tysięcznej, i otrzymało zapłatę \$148,475, czyli przeciętnie \$1,470 za sprawę.

To podkreślenie robi się specjalnie dla tem lepszego uwypuklenia przeciętnej opłaty, jaką otrzymał pan referendarz Gorman.

Podana wyżej liczba spraw przydzielona panu referendarzowi Gormanowi nie obejmuje wszystkich spraw jego. W sprawozdaniu wymienienia się takich spraw 188 w roku 1930, 213 spraw w roku 1931 i 232 sprawy do września 1932 r. Przeciętna opłata pana referendarza w tych sprawach obliczona została na \$600, co razem czyni sumę \$379,000.

Ale to jeszcze nie wszystko, bo pan Gorman jest adwokatem komisji parków południowych z pensją \$10,000 rocznie, obietnią obecnie do \$8,000. Jego firma adwokacka reprezentuje "receiwerów" zamkniętych banków. Firma ta pobrała, jako opłatę za usługi prawne dla "receiwa" — \$15,000 z "Citizen's State Bank of Melrose Park", \$14,790 z "Lansing State Bank", \$68,000 z "Garfield State Bank", \$13,450 z "Melrose Park State Bank" i \$10,000 z "Philip State Bank and Trust Co."

Pan referendarz Gorman słucha obecnie sprawy honorarjum adwokackiego z banku "Noel State Bank", w której to sprawie adwokat pana receiwa żądał \$105,000.

Jak te przesłuchy wypadają, trudno powiedzieć, ale dziwnie jakoś wygląda, aby adwokat jednego receiwa, słuchał sprawy adwokata innego receiwa i aby pierwszy mógł powiedzieć drugiemu, że wymaga za wiele. Ten drugi wskazywałby zapytać pierwszego: a pańska firma bierze mniej? Takie pytanie podobno nawet postawiono panu referendarzowi Gormanowi, lecz się uchylił od odpowiedzi.

Dla uzupełnienia wiadomości o panu referendarzu Gormanie, nadmieniamy pisma śródmiejskie, że jest on współnikiem w firmie adwokackiej, której dwoma innymi współnikami są p. Robert E. Crowe, były prokurator stanowy, i p. Joseph P. Savage, członek wydziału szkolnego.

Nie gorszymy się wcale zarobkiem pan Gormana. Owszem, zjemy mu, żeby jeszcze więcej zarabiał. Zdaje nam się jednak, że usługi panów referendarzy wymagają natychmiastowego "przewietrzenia", że tam nie wszystko jest w porządku. Nie zdaje nam się mianowicie, aby było wszystko w porządku, kiedy jedyną i tą samą osobą występuje jako referendarz sądowy, jako adwokat "receiwa" i wreszcie jako adwokat. Prawda, iż można tu zaznaczyć, że jako referendarz występuje pan Gorman, a znowu jako adwokat "receiwa" występuje firma pana Gormana i wreszcie pan Gorman znowu może wystąpić jako adwokat praktykujący. Jednakże trudno się opędzić przekonaniu, że takie tłumaczenie będzie w najgorszym razie naciąganiem form do ukrytej, tej samej treści.

"Obrona chrześcijaństwa od dzikich pogańskich, to była misja Polski, ma wszelki wyraz szczytna, która sławę Polsce na wszystkie wieki zabezpieczyła! Dla tej obrony Papież nazwał Polskę Antryale Chrystianitatu i t. j. Przedmurzem Chrześcijaństwa!... Otóż bli. Kuneunda przez to, że zaraz w czasie pierwszych napadów tatarskich swój obywateli posag wydała na wojny z Tatarami, świętym zapalem na długi wieki zapaliła serca Polaków, by boje Boże wiodli w obronie Chrześcijaństwa!"

Ks. bisk. K. Fischer.

Pośmiertna Bomba Stresemanna.

Czem dłużej od daty śmierci Brianda, głośnego dyplomaty francuskiego, który wierzył Niemcom i w imię wzniosłych hasel pokojowych godził stale na ustępstwa na rzecz Niemiec, tem więcej sława jego stale się zmniejsza, niknie, kurczy się, aż prawdopodobnie zniknie zupełnie z kart historii Francji, jako męża stanu.

Tygodnik "Illustration" w dalszym ciągu publikuje nie wydane dotychczas pamiętniki Stresemanna, które rzucają coraz to dziwniejsze światło na rolę, jaką odgrywał w rokowaniach ze Stresemannem Briand.

Okazuje się, że propozycje wymiany zdań między obu ministrami w Thoiry wyszły od Brianda, który nie pytając się premiera Poincare, już po faktycznej stabilizacji franka, o-fiarowywał Stresemannowi wzamian za ofertę niemiecką poparcia franka francuskiego przedwczesną ewakuację Nadrenji (5 lat przed upływem terminu, przewidzianego w traktacie), powrót Zagłębia Saary do Niemiec i zgodę na odstąpienie Niemcom w razie "regulacji" Eupen i Malmedy (należących do Belgji). Wszystkie te rewelacje, jakoteż cały szereg szczegółów, w których Briand mówił wobec niemieckiego ministra spraw zagranicznych z lekceważeniem o Poincarem, o armji francuskiej, o francuskim sztabie generalnym, o politykach swego kraju itd., wywołały oburzanie wzbudzenie w opinii publicznej Francji.

Wzbudzenie to doszło do takiego napięcia, że w dniu dzisiejszym jeden z dzienników francuskich oświadcza, iż należałoby zwołać trybunał stanu, któryby pośmiertnie osądził ministra, zdradzającego żywotne interesy Francji.

Nie mamy jednak iluzji — pisze ów dziennik — aby taki trybunał się zebrał. Spodziewamy się natomiast, iż znajdzie się w Paryżu jakiś radny, któryby zażądał od rady cofnięcia uchwały, na zasadzie której ma stolica Francji wystawić Briandowi pomnik.

Czy Można Mówić o Pokoju?

Zawsze tak było i jest, że gdzie się dwóch bije tam trzeci korzysta. Przysłówie to można było łatwo zastosować w wojnie światowej, kiedy państwa neutralne robiły kokosowe obroty, dostarczając walczącym materiały wojenne i żywność. Zdawałoby się, że w kilkanaście lat po wojnie, mocarstwa, nauczane przeszłością, nie będą starały się wykorzystywać możliwości dostarczania broni i nie będą pomagać mordowaniu się. Ustawy i regulaminy Ligi Narodów potępiają taki "handel". Jednak dzieje się inaczej.

Z Anglii podają ciekawą wiadomość o wysięgu międzynarodowym w zagranianiu jaknajwiększych zamówień na broń i amunicję rynku wojennego na Dalekim Wschodzie. Dzienniki socjalistyczne, jak "Daily Herald" podają, że podczas, gdy w Genewie padają wciąż ważne słowa o potrzebie powszechnego rozbrojenia, do Chin i Japonji śpieszą pełną parą okręty i pociągi załadowane materiałem wojennym wartości wielu milionów szterlingów.

Fabryki broni w Wielkiej Brytanji, Francji, Niemczech, Norwegji i Belgji współzawodniczą ze sobą — wedle tej relacji — o zdobycie rynków na Dalekim Wschodzie. W ciągu ubiegłych 4 miesięcy przez port w Szanghaju przybyły ładunki

broni i amunicji wartości około 1,000,000 dolarów. Europa dostarczyła ponadto setki samolotów bojowych i sanitarnych również na sumę około 1,000,000 dolarów.

W ciągu całego roku 1932 następujące państwa dostarczyły na Daleki Wschód ładunki broni, amunicji, samochodów, samolotów oraz środki opatrunkowe i medykamenty za sumy: Wielka Brytania za 1,000,000 dolarów. Norwegja — za 600,000 dolarów, Francja — za 2,800,000 dolarów. Najwięcej samolotów, bo za 1,000,000 dolarów dostarczyły Stany Zjednoczone, Niemcy za 100,000 dol. i Wielka Brytania za 400,000 dol.

Czy wobec tych cyfr można mówić w Genewie o pokoju? Czy można przekonać mocarstwa, że dostarczanie broni walczącym równa się morderstwu?

General Pershing Chłoscze Polityków.

(Pittsburchanin w Pittsburghu).

General Pershing, głównodowodzący wojsk amerykańskich podczas wojny światowej, umieścił w jednym z miesięczników amerykańskich niezwykle interesującej treści artykuł na temat: "Rzecz, której nam dzisiaj potrzeba". Poglądy generala Pershinga na obecny stan rzeczy w Ameryce zasługują specjalnie na uwagę, z tego punktu, że dowodzą one jasno, iż bielo szowinizm amerykańskiego zaczyna zwolna opadać z oczu wybitnych mężów kraju, którzy widząc, że jest źle chwytają za bicz, ażeby chłostać podłość i korupcję, jaka się rozpanoszyła ostatnio, tocząc organizm państwowy.

W toku swego artykułu general Pershing tak się wyraża: "W składzie naszego rządu, aż rojno jest od wszelkiego kalibru polityków, którzy zatracili w sobie poczucie obowiązku wobec rządu, a wierności dla obywateli, płacząc się i nadskakując różnym grubym rybom w celu utrzymania się jak najdłużej na zdobytych stanowiskach. Zdaniem generala Pershinga jest, że większość członków naszych ciał ustawodawczych, nie ubiega się o urząd z wiarą we własne przekonania, ale raczej ślebia wymaganiom sfer, którego na ten urząd wysunęli."

Jakże więc, zapytuje general Pershing taki człowiek, który nie jest w zgodzie z własnym sumieniem może być godnym przedstawicielem narodu. Tutaj general Pershing przytacza słowa Waszyngtona, które wypowiedział w przedmówieniu na której powstała Kon-

stytucja Stan. Zjednoczonych, a jakie po dziś dzień mają wielkie znaczenie i powinny być myślą przewodnią naszych polityków.

Słowa te brzmią: "Jeżeli ślebiając ludziom popierać będziemy to, co jest w zupełnym przeciwieństwie z naszym osobistymi przekonaniami, czyż możemy potem szczerze stanąć w obronie naszego dzieła? Należy wytknąć sobie kierunek, którego tak sprawiedliwy jak i mądry jednakowo trzymać się może, a reszta niech będzie w ręku Boga."

General Pershing w gorących słowach potępił obecne stanowisko polityków, którzy partje przekładają ponad dobro narodu i przyszłość kraju. Stanowisko takie jest nie tylko samolubne, ale na dłuższą metę zgubne dla aparatu rządowego, którym się kontroluje. Każda jednostka, każdy człowiek jest najprzód obywatelem kraju, a dopiero później staje się członkiem tej, czy owej partji, zatem dobro państwa, którego jest obywatelem, powinno być jego główną troską, a potem dopiero partja.

Stosując doktrynę generala Pershinga do problemów chwili obecnej byłoby na miejscu przypomnieć mężom, którzy niedługo obejmą stery rządu w swoje ręce, że znajdujący się oni na służbie i żółdnie obywatelstwa, które dlatego wysunęli ich tam gdzie są, gdyż spodziewa się od nich poleśnienia bytu narodu bez względu na to czy działalność podjęta w tym kierunku zgadza się z platformą partji lub nie.

Na przeknięcie te słowa zwracamy specjalną uwagę i naszych radoków, którzy otrzymali ostatnio urzędy z wyborów lub nominacji.

GŁOSY NASZYCH CZYTELNIKÓW.

Szanowna Redakcjo!

Widząc, jak wielu czytelników korzysta ze spłat poczytanych pism Dziennika Chicagoskiego, zamieszczając wolne głosy, chciałem i ja zamieścić swój głos, nie długo, ażeby się afiszować lecz dlatego, ażeby Szanownemu Redaktorowi złożyć serdeczne podziękowanie za wszystkie redakcyjne artykuły na stronicy 4tej, które nas wprost ucza i sprawy narodowe przedstawiają nam we właściwym świetle. Co do polityki panowie zajął stanowisko nadzwyczaj chwalebne, za co wam czesie i uznanie! Obywatelstwo polskie pochodzenia zawsze głosowało po waszej linii panowie redaktorzy. Lecz nie miało powodu do przeczki w polityce. Obecnie po tylu objaśnieniach winy, że nasza reprezentacja w urzędach jest znikoma i wiecie, że panowie, że przez porażkę tych spraw panowie budują przyszłość siebie i dziennikowi, z którym w przyszłości partje będą więcej się łączyły. Chciałbym zarazem prosić Szanowną Redakcję o poruszenie wygładu naszej 6tej wardy, która pomimo, że ma swoich reprezentantów w osobach pp. Konkowskiego i Przybyły, to wygładem swoim jest jakby żebak; obstarpana, brudna, pełna śmieci w zalatkach, które tylko raz kiedyś wstają i łaskawie zebrane i to wtedy, gdy się o to prosi, nie mogą znieść tego kurzu, który wiatr tonami wpędza dła naszych mieszkańców, roznosząc przeróżne choroby. Pomijam warunki w porze letniej, gdzie to milijardy much zerze na odpadkach, również roznosząc przeróżne choroby.

A przecież można by temu zapobiec! Przecież inne wardy nie płacą większych podatków niż ta o której wspominałem, a jednak są czystsze i przyjemniejsze. Można by przecież uchwalić miastu zmusić naszych właścicieli domów do stawiania beczek na odpadki i popioły, (choćby przy swoim domu mieć beczkę, lecz niestety w naszym mieście nie ma takiej ustawy, która by tego wymagała). Przecież takie porządki podniosłyby się zdrowotność naszej wardy, jak również i jej wygład, bo jak to przysłowie powiada, "Jak cie widzą, tak cie pisa".

Frank Oplawski,

1911 W. Division ulica.

Bądźcie Dumni Zeście Polakami.

Rozejrzyjmy się teraz w geografii i podróżnictwie. Oto Jan z Kolna, idąc na ratunek resztkom kolonizacji (dunkiej) w Grenlandji, odkrywa ziemię po drugiej stronie oceanu, t. j. Labrador, Kraj Baffina i cieśninę Hudsonską. Było to w 1476 r., a więc na 20 lat przed słynnym podróżami braci Cabotto i Contreala w tamte strony. Polak zatem odkrył Północną Amerykę przed Kolumbem.

W 1512 r. ukazała się naukowa praca Jana ze Słobnicy p. t. "Introductio in Ptolemei Cosmographiam". Jest to pierwsze w świecie dzieło o nowych ziemiach, m. in. Oceanie Spokojnym. Ameryka została tu poraz pierwszy odkryta ze strony zachodu. Do tych czasów należy także badanie pierwsze w świecie nauczanie o Oceanie Spokojnym na Uniwersytecie Krakowskim.

Poradnik Dobrego Zdrowia.

Referuje Specjalnie Dla Dziennika Chicagoskiego Dr. Michal C. Goy, Którego Biuro Mieści Się Pod nr. 1610 W. North Ave., Przy Ashland Ave. Tel. Arm. 3230.

Dziat zawiera artykuły treści ogólnie - pouczającej w dziedzinie zdrowia oraz odpowiedzi na pytania Czytelników, które mogą być traktowane ogólnie. Na pytania anonimowe nie odpowiadamy. Zapytania adresować należy wprost do doktora Goy, a odpowiedzi szukać w Dzienniku.

EKONOMICZNE POTRAWY Z SEREM.

Znamiennym faktem jest to, że w czasie obecnej depresji zdrowotność narodu uległa znacznej poprawie. W znacznej części należy to przypisać konieczności skieroowania się do prostych potraw u wielu ludzi. — W wielu wypadkach niedojedzone potrawy i odpadki, które w dawniejszych i pomyślniejszych czasach wyrzucano, obecnie odgrzewają rolę najważniejszych potraw, dzięki umiejętność i oszczędności wielu gospodyń, jak to mówią ludzie, potrafią z niczego coś przygotować." Ser, prawdopodobnie, odgrzewa większą rolę, w tej zmianie, niż inne potrawy.

Tak właśnie powinno być. — Nasze amerykańskie gospodie znane były z tego, że się potrafią dostosować do zmienionych warunków. Ale oszczędność w kuchni nie oznacza, że rodzina ma być pozbawiona odpowiednich porcji, koniecznych do utrzymania zdrowia. W istocie rzeczy bowiem oszczędność przy kupowaniu, a następnie przyrządzaniu potraw zasługuje tylko na pochwałę.

Główna potrawa na kolację nie musi być kosztowna. Tak np. odmiany makaronu nie tylko są smaczne ale i pożywne, a można je zapewnić sobie bardzo małym kosztem.

Dlatego, że ser zawiera dużo białek i tłuszczu, może być używany w wielu wypadkach zamiast mięsa, a obecna cena sera pozwala każdej gospodyni praktykowanie oszczędności w wysokim stopniu. Ser można przyrządzić w kombinacji z makaronem tego, czy innego rodzaju, a spożywany bez żadnej domieszki, lub z ziemniakami, czy pozostał mięsem, tworzy potrawy smaczne i pożywne.

Bardzo n. p. tanią potrawę można przyrządzić z jednej paczki makaronu, jednej kwarci zimnego sera, jednej puszki sosu pomidorowego, jednej małej cebuli, dobrze posiekanej, z kilku płatków chudej słoniny i mleka. Można do tego używać różnego rodzaju makaronu. — Wszystko to układa się w odpowiedniej warstwy i piecze się przez pół godziny.

Pozostałe kawałki mięsa można również skombinować z makaronem tego, czy innego rodzaju. Można dodać trochę sera i mieć w ten sposób nową potrawę. A gdy się doda do tego jeszcze trochę cebuli, czosnku, pomidorów i innych jarzyn, potrawa w ten sposób przyrządzona zyskuje wiele na pożywności i na smaku.

Dwa kubki ugotowanego makaronu drobnego, jeden kubek mleka, dwie duże łyżki masła, jedna łyżka maki, sól i pieprz, i pół kubka sera — wszystko to składa się na bardzo smaczną potrawę. Wszystko to należy wlać do odpowiedniego naczynia do pieczenia, a na wierzch wylać trzy jajka. Włożyć do piekarni z gorącą wodą i piec w średnio rozpalonym piecu.

Ser, znany jako "cottage cheese", jest tani i można go używać do przyrządzania różnorodnych sałat i deserów. To tylko parę przykładów, jak można przyrządzić tanie potrawy przy pomocy sera. W każdej książce kucharskiej można znaleźć wiele innych przykładów.

Dr. Shirley W. Wynne,

Kom. Zdrowia m. New York.

Wiktor
Przeclawski

SAMOTNY NARÓD

Powieść

CZĘŚĆ DRUGA

PĘDZĄCA SŁAWA.

z Roku 1831

(Ciąg dalszy.)
Dopadł wreszcie. Westchnienie ulgi wyrwało mu się z piersi, skoro ujrzał na podwórzu naładowane dobytekimi wozy, do których formalnie z pośpiechem zaprzęgnię konie. Przed gankiem stała obszerna, stara karoca, świeżo umyta, lśniąca. Koni przy niej jeszcze nie było.

Zarski zaklął zeicha, po żołniersku, i zeskokczył z konia. Krzyknął na jakiegoś parobka i wpadł do dworu. Wiedział, że pozostało już niewiele czasu. Wojska nasze cofały się szybko, cofały się z konieczności — i Moskal mógł zająć wioskę choćby za godzinę.

Nie zdążywszy nawet czapki, obłożony i okrwawiony, z rumieńcem jeszcze na wychudłej twarzy przebiegł kilka pokoi, nie na potykając nikogo. Wszędzie panował wielki nieład, niektóre okienne były już zamknięte, obrazy ze ścian pozejmowane, meble okryto pokrowcami. Dopiero w jadalni zastał panią domu, układającą w walizki książki i papiery.

Na jego widok aż w ręce pisała się zdumienia, wyciągnęła je potem ku niemu serdecznie, po matczyńemu.

— Pan Konrad! — zawołała. — Nareszcie! A toż nas już niepokój nieopisany ogarnął! Zadnej wieści! Jakże to tak można mój chłopce, mój... synu?

Zdobyła go tem powiedzeniem odrzutu i na zawsze. Zerwał czapę z głowy i szczerze przypadł do jej kolan, gorąco całował ręce:

— Niech pani... niech mamie — dobrodzieje hojny Bóg wynagrodzi za te słowa, za to serce... Nikogo ja, prócz was, nie mam na świecie!

Wzruszyła się bardzo, pochyliła się, uściśnęła rękoma jego gorącą głowę:

— Szczęra ci matka będę, szczęra i przyjazna. Wstańże, mój drogi, utrudzon jesteś, widzę, i bardzo zmęczony. No, wstańże, tak, i siadaj. Zaraz ci każę posiłek narządzić.

— Mammo, mammo dobrodziejo — zaniepokoił się Zarski — to wyście mego pisma, widzę nie dostały?

— A nie. Przez kogoż posyłałeś?

— A przez żołnierza. Aż, przepadł widocznie! A gdzieś Halinka, mammo?

— W ogrodzie. Zaraz po nią poślę.

— Mammo, mammo. Sam skoczę. A mama niech każe pakować nie kończyć i konie zakładać. Każda minuta droga.

— Jakto? — teraz dopiero się zaniepokoiła. — Jakto, mój drogi? To tak źle z nami?!

— Żle nie, mammo, jeno cała armja pochód pewien wykonuje, i w związku z tem stąd się wycofujemy. Moskale mogą tu być za godzinę!

— Co mówisz?! Boże mój! — pobladła bardzo, lecz zaraz się opanowała. — Nie o mnie idzie, nie o mnie, ale, rozumiesz, Halinka! Niepodobna zostać!

— Niepodobna, mammo. Ruszajcie zaraz. Z wojskami jechać będziecie, nie wam nie grozi.

— A ty? A ty nie z nami?

— Ja na służbie, mammo. Na chwilę tylko się wyrwałem, i zaraz za armją główną gonię zgoła w inne strony!

— Boże mój, Boże! Kiedyż ty odpoczniesz? Chodź się czegoś napij...

— Matuchno, po Halinkę skoczę, a mama niech każe konie zakładać! Mleko, jeśli jest, to się napiję!

— Dobrze, dobrze, mój synku! A przychodźcie zaraz...

Nucąc coś wesoło, przebiegł przez pokój, przez ganek i do ogrodu. Huk dział trwał bez przerwy i coraz wyraźniej się zbli-

żał, lecz tu w starym, obszernym ogrodzie, zdawało się, panuje cisza. Główna aleja, ocieniona wysokimi topolami nadwisała się, drzewa spokojnie w promieniach i słupach słońca uginęły, przyspieszając przez gęstwą drzew, i w niej Zarski nie ujrzał nikogo. Złoczył i niespokojną drózką biegł nad sadzawkę, położoną nieco niżej, i otoczoną cudownym wieńcem starych, potężnych drzew. Tam była uroczą altanką, pomiędzy trzema dębami, ukrytą i tam — wiedział o tem dobrze — lubiła dumać Halinka.

Dobiegł. Nie było nikogo. Rozejrzał się bezradnie, wreszcie dlonie około ust złożył i już miał zawołać, gdy nagle usłyszał gdzieś zgóry idący piskliwy, strachem dygocący głos:

— Oj... proszę jaśnie panienki... nie widać nic, ino dym... Pewnie się młynarz pali... Oj, nasza piechota idzie po jednym, po jednemu przez pola... Oj!

— Zejdz już, Antos, zejdz — usłyszał głos Halinki gdzieś bardzo blisko — zejdz! Idziemy do domu!

— Oj, zaraz jaśnie panienko, oj! Nasze ulany szosą walą, oj, cała chmara!

— W którą stronę, widzisz?

— Na miasto, na Mińsk, panienko! Na miasto!

— To dobrze. A teraz zejdz! Słyszysz?

— Słyszę. Zaraz, zaraz. Oj, panienko, jak wał, oj...

— Halinko! — zawołał niespodziewanie.

Ukazała się natychmiast z poza wspaniałego dębu i natychmiast znieuchomiła. Stała ślicznie spioniona na tle ciemnej zieleni, cała biała w jakimś lekkim porannym stroju, uradowana i zdumiona, niepewna i zawstydzona.

— Halinko... — szepnął i przypadł do jej rąk. — Halinko moja...

— Pan Konrad!... Nareszcie!... Pan Konrad!...

— Twój Konrad, twój, twój na wieki... Halinko!...

— Tak tęskniłam... tak czekałam... tak bałam się... — aż nagle zarzuciła mu ręce na szyję, i z dziecinem kłaniem wsparła głowę na jego ramieniu. — Nie puszczę cię już, nie! Pojedziesz teraz z nami do Warszawy, prawda? Pojedziesz?

— Halus!... serce moje... szczęście ty moje jedyne! Na służbie jestem, w boju, nie mogę!

— Boże mój, Boże! — płakała jak dziecko... — Ja wiem! Jedyzna pierwsza. Ja wiem. Ale przecie... Na kilka dni chociaż... Konrad!

— Dziecinko moja, wszelkie rzeczy się dzieją, nie można teraz...

— Odstępujeć? — podniosła nagle głowę.

— Chwilowo tylko. Słuchaj... Tobie powiem... Jeno nie powiadam nikomu, nikomu!

— Co... Konradzie!

— Główna armja poszła rozbić carskie gwardje. Tu jest tylko osłona. Dlatego odstępujemy, Musicie zaraz jechać.

— A ty? Bo

Angielskie Przekłady Poetów Polskich Przez Pawła Sobolewskiego.

1.

Weterani kolonii polskiej w Chicago — jak p. M. Drzymala, prezes „Polish Arts Club” — pamiętają jeszcze ze swych młodych lat czcigodną postać Pawła Sobolewskiego, uczestnika powstania 1831 roku.

Sobolewski należał do owej niezbyt licznej pierwszej fali emigrantów polskich, która przybyła do Ameryki na kilkadziesiąt lat przed późniejszym tłumnym napływem elementu robotniczo-właścicielskiego, składała się z oficerów i żołnierzy powstańczych, odznaczała się przeważnie wyższym wykształceniem i zaznaczała się twórczo w historii kultury umysłowej i technicznej Stanów Zjednoczonych. Dzięki niestrudżonym i pełnym zasług badaniom źródłowym p. Mieczysława Haimana w Chicago posiadamy dziś sporo danych biograficznych o tej interesującej, a chlubnej dla nas grupie, złożonej z wybitnych inżynierów, lekarzy, prawników, artystów i literatów. Wśród tych ostatnich jako tłumacze poezji polskiej na język angielski figurują Józef Podbielski i Paweł Sobolewski. O losach życiowych Sobolewskiego na ziemi amerykańskiej niewiele więcej pewnego wiemy ponad to, że poświęcił się dziennikarstwu dla zarobku, a z amatorstwa pisał poezje.

Przypadek niedawno zdarzył, że wpadł mi w ręce jeden z rzadkich już dziś zapewne egzemplarzy angielskiej antologii poetów polskich, wydanej przez Sobolewskiego pod tytułem „Poets and Poetry of Poland, a Collection of Polish Verse...” edited by Paul Sobolewski” (Chicago, Knight & Leonard, Printers, 1881, str. 564, 80).

Dziś, gdy w tejsamej Ameryce prof. G. R. Noyes i jego kalifornijska szkoła ze szlachetnym zapałem jedno za drugim arcydzieła romantycznej poezji naszej uprzystępniają przez tłumaczenia czytelnikom angielskim i amerykańskim, z głębokim wzruszeniem otwieramy książkę, która pięćdziesiąt lat temu, w najcięższej dobie carskiego i pruskiego ucisku Polski i jej międzynarodowego zaniedbania z tym samym zamiarem ułożoną i wydaną była. Otworzyłeś zaś, ze wzrastającym zdumieniem widzimy, że Sobolewski, natchniony sądem największym z przykładów — paryskimi wykładami Mickiewicza — śmiało objął swym przegladem najszersze dziejowe widnokręgi poezji polskiej, od Reja i Kochanowskiego aż do końca ery romantycznej, którą sam przeżył, — że niemiennie śmiało sięgnął niejednokrotnie w tym zbiorze po najwyższe zadania, o jakie tłumacz poetów polskich w ogóle pokusić się może, i że dzięki nieprzejmowanej widoczności kulturze literackiej ma w swych przekładach momenty nader szczęśliwe pod względem poetycznym. Zarazem na doborze materiału, jaki postanowił-emigrant w swym pokazywanym tomiście zgromadzić, z żywym zainteresowaniem dziś obserwować możemy, które postaci z pośród naszych poetów, i w jakiej między sobą proporcji, przedstawiały się jako najwybitniejsze i najcenniejsze, przez długie już lata rozłącznego z krajem, ale ponoć pilnie śledzącego jego życie literackie.

2.

Sobolewski, jak zaznacza w swej przedmowie, dwóch tylko widział przed sobą w przeszłości poprzedników, z których pracy też skorzystał. Z tych dwóch nieco lepiej znanym (choć z polskiej strony dotąd niezbadanym) jest Anglik Sir John Bowring (1792—1872), kupiec i dyplomata, podróżnik, literat i lingwista, autor przekładów z poezji różnych narodów (nie wyłączając nawet chińskiego) i twórcą pierwszej angielskiej antologii poetów słowiańskich. Nieznany natomiast — przynajmniej dla mnie — jest drugi wymieniony przez Sobolewskiego poprzednik na tem polu, Amerykanin Thomas D. English.

Sam Sobolewski poprzedza swój wybór przekładów krótkim oryentalnym zarysem dzieł literatury polskiej, w którym z okresów starszych z niemałym zdziwieniem spotykamy takie nazwiska jak Jan Przeworski, Andrzej ze Szupli, Andrzej Gałka i Adam Swinka — zaś wśród pisarzy XIX wieku wymienieni są tak różniacy jak Tymko Padura, Aleksander Groza, August Bielowski i Lucjan Siemiński (na którego artykuły w „Przeglądzie Polskim” autor w dalszym ciągu książki kilkakrotnie się powołuje).

Korowód poetów, których twórczość mamy poznać bezpośrednio na przykładach, rozpoczyna stary Rej: otrzymujemy kilka krótkich, ale nader charakterystycznych urywków jego poezji i prozy. Obszernej oczywiście reprezentowany jest Kochanowski: Sobolewski odważył się — i tym razem ze szczególnym powodzeniem — na tłumaczenie wierszowane wspaniałego hymnu „Czego chcesz od nas, Panie, za Twe hojne dary”, a ponadto daje obfity wybór z „Trenów” i z „Pieśni świętojańskiej o Sobótce”. Krótsze wyimki tylko przełożył z Kłownicowa i z Miaszkowskiego, natomiast z widocznym upodobaniem zagłębia się w sielanki Szymonowicza i Zimorowicza, których po kilka tłumaczy w całości. Podnosząc to z należytym uznaniem, nie będzie mi się dziwiło, że jak obok Kochanowskiego, tak z poetów XVII wieku nie spotykamy tu ani Wacława Potockiego ani Wespazjana Kochowskiego ani Samuela Twardowskiego ani Morsztynów: są to wszakże przeważnie pisarze na nowo (i na dobre) odkryci dopiero w naszych czasach. Dziwić się za to musimy, że znalazł się u Sobolewskiego Jan Gwiński: jak niejedno jeszcze w tym osobliwym tomie, tak i to nazwisko nawet w dzisiejszej Polsce znane jest chyba tylko fachowym polonistom. Nie mogło brnąć Sarbiewskiego, którego ody łacińskie były czytane w szkołach angielskich (a zapewne i dawnych amerykańskich) i tu-

ALSO MAKING MILWAUKEE FAMOUS.



maczone na język angielski — jak słusznie przypomina Sobolewski — przez sławnego hymnologa Izaaka Watts (1674—1748).

U progu wieku XVIII wita nas Elżbieta Drużbacka, uczczona — jak kilka innych przodujących figur w książce — oprócz biografii i próby przekładu także portretem w drzeworycie. Po niej idzie jako przedstawiciel Oświecenia Stanisław Konarski, omówiony obszernie i z gorącym uznaniem, choć nie był poetą. Z poetów stulecia Książki i Karpieński reprezentowani są przez pokaźne próby liryki: z zadowoleniem notujemy, że są niemiernie wiele pieśni Karpieńskiego „Kiedy ranne wstają zorze” i „Wszystkie nasze dzienne sprawy”. Największy w XVIII wieku Książki sporo miejsca otrzymał: oprócz dwóch satyr i kilkunastu bajek jest nawet cała pierwsza pieśń jego zapominanej epopei o wojnie chocimskiej. Towarzyszą mu jako satelici Naruszewicz, Węgierski i Trembecki, oraz wprowadzeni tu nieco przedwcześnie Franciszek Morawski i biskup Woronicz. Jeszcze więcej miejsca niż Książki zajmują z ludzi XVIII wieku tylko Niemcewicz, oczywiście ze względu na swe amerykańskie koleksje: są dwa jego wiersze na cześć Ameryki, dumy o Glinińskim i o Stefanie Potockim, oraz — trudno oczom wierzyć! — gawędka satyryczna o pani Guzdalskiej (przezwaną tu z łacińskiego „Fastidiana”). Niema Franciszka Zabłockiego: jest zaś z dalszych Franciszek Ksawery Dmochowski i — co dziwniej — spoczywający dziś w zapomnieniu J. D. Minasowicz i tak samo nieznany dziś czytającemu ogółowi L. Kropiński. Jest „Boże coś Polskę” Felickiego i „Jeszcze Polska” Wybickiego a szeregi starszej gwardii klasycystycznej zamyka, jak się należy, Ludwik Osiński, dla którego Sobolewski ma jeszcze tradycyjną wysoką estymę. O Brodzińskim wprowadzić mógł nieco krytyczniej, ale za to tłumaczyć całego „Wiesława”, który zajmuje przeszło arkusz druku w samym środku książki.

Prof. Roman Dybowski.

(Dokończenie nastąpi)

Meksykańskie Skarby.

(Ze wspomnień mojego życia).

(Ciąg dalszy)

IV.

Upłynęło kilka tygodni gdy przejrzałem zawartość owej paczki. Były tam fotografie stare i nowe, zdaje się amatorskie, bo marnie wykonane; kilka listów, wycinków z gazet, adresów. Między niemi znalazłem trzy przepisy: jeden na porost włosów, drugi na astmę, a trzeci na wzbudzenie niemocy.

Nieraz siedząc sam, rozmyślałem nad całą rzeczą. Wydawała mi się dziwna, zawiła i nieprawdopodobna, że powstała we mnie dwie strony. Jedną przemawiała za prawdą, druga kazała mi to uznawać jak o humbug. Humbugiem tego nazwać jednak nie mogłem, — gdyż człowiek umierający nie kłamałby. Cóżby mu na tem za leżało? Przecież tacy ludzie jak inteligencja szepczą romansu, nie są zdolni do czynienia z kogoś błażna. Prędzej wpaśćby im w głowę, niż nadużywać zaufania i przyjaźni. Listy będące w pacce, wysłałem do Meksyku podług adresów. Za kilka tygodni po wysłaniu tychże, przyszło do mnie dwóch osobników. Jeden z nich był Meksykaninem, drugi drugiego podobny był do Niemca, choć mówił dobrze po hiszpańsku, lecz miał

Czasy się jednak zmieniały. — Depresja zaczęła coraz więcej

uciskać obywateli. W 1923 roku, najstarszy syn mój zachorował na szkarlatynę, z której wywiązała się straszna i ciężka choroba — próchnienie kości. By go ratować, wydałem pieniądze, interes zaniedbałem. — Chłopcę cierpiał bardzo, więc ze zgrozoty zaglądałem coraz częściej do kieliszka, zżywałem narkotyki, tylko dlatego aby nie myśleć i nie widzieć cierpień chłopca. Zdrowie jego poprawiało się z każdym rokiem, lecz rok 1928 zastał mnie na dnie przepaści. Finansowo stałem bardzo nisko, bo apteka była obdłużona i zaniedbana; moralnie było jeszcze gorzej — bo rozpiłem się i stałem się nerwowym. Fizycznie także byłem do niczego. Kiedy na krótko przed N. Rokiem 1929, przywieźli mnie synowie do domu upitego, widząc ich płacz i kiedy nadeszło kilka listów od moich wierzycieli, kredytatorów, że mi aptekę zabiorą — wtedy w Nowy Rok, wstałem o 6-ej rano, ubrałem się cichaczem, — wziąłem kilkadziesiąt dolarów w kieszeni, zostawiwszy notatkę rodzinie, że jadę na zachód, opuściłem Gary. W cztery dni potem, znalazłem się New Orleans. By jednak przystąpić do tematu, nie będę opisywał różnych przeżyć i przygód, jakich doznawałem wioząc się.

Po kilku tygodniach włóczęgi, znalazłem się w Nogales, Arizona, skąd pieszo przywlokłem się do Arivaca. Tutaj w aluni, gdzie mię cowboje czekali tequilą, czyli goryką, niebawem wymknęło mi się kilka zdań o tem co mnie tu sprowadziło. Wkrótce się jednak pomiarowałem, i powiedziałem za wiele. Uznałem za stosowne uciec w nocy oknem z hotelu w którym nocowałem, że księżyc świecił jasno i noc była widna, więc przez pustynię udało mi się na południowy zachód do Lesabe.

Lesabe, jest to osada, składa-

ją się z kilku domów. Jest tu amerykańska komora celna i sklep który jest wszystkim, poezją, bankiem, itp. Z Arivaca wlokłem się do Lesabe około 6 godzin. Wlokąc się w nocy przez pustynię, uważałem by mnie żbik, kojot lub grzechotnik nie ugryzł. Było to w końcu marca, więc noc była długa, chłodna. Podróż była niezgorza-

ła. Odpocząwszy w Lesabe, udałem się do pierwszego punktu, jaki był wyznaczony na mapie. Miały tu być dwa zielone drzewa liściaste. Ale czy w marcu drzewa mają liście? Po drodze zauważyłem, iż moc kwiatów kwitła po parkach. Wziąłem ze sobą prowianty i wodę, bowiem do pierwszego punktu było dwa dni drogi. Byłem pewny, że znajdę tam na drugi dzień wieczorem, obliczawszy, że oni posuwali się dwa dni, lecz mieli burros, czyli małe osły ze sobą, które będąc obciążone ciężarem posuwali się wolno. Chcąc podróżować z takim osłem, trzeba mieć dużo cierpliwości, bo gdy się uprze, to nie można mu tego wytłumaczyć ani ośmieszającym go, aby szedł dalej. Zwierzęta te jedzą obuwie, ubranie, kolezaste rośliny pustynne — lecz wody nie kłną wcale.

Idzi F. Kobylański.
(Ciąg dalszy nastąpi.)

Pogróżki!
— Od dłuższego czasu dostaję stale listy z pogróżkami! Czy niema środka, żeby się od tego ochronić?
— Hm, to sprawa bardzo poważna. A czy nie ma pan jakiegoś podejrzenia, kto panu przysłał te listy?
— Owszem mam nawet pewność: są to listy meblarza, u którego wzięłem meble na raty.

Popierajcie Tych
Którzy Się Ogłaszają w
"Dzienniku Chicagoskim"

Rodowici Amerykanie.

W Stanach Zjednoczonych jest obecnie 14 milionów mieszkańców, którzy urodzili się w innych krajach. Dla tych, którzy tu już zamieszkują od szeregu lat, nowi przybysze przedstawiają się jako cudzoziemcy, których często nazywają „grynorami”, lub w inny sposób, — nający jakoby wykazywać wyższość nad nimi zdawną tu o osiadłego „Amerykanina”. — Z chwilą jednak, gdy po pewnych latach nowy przybysz stanie się „Amerykaninem”, zaczyna i on uważać świeżych przybyszów jako „grynorów”. Ale jest jedna grupa ludności w Ameryce, która ma więcej niż ktokolwiek inny prawo do uważania nas wszystkich za „cudzoziemców”. — Mowa tu o amerykańskich Indianach.

W ubiegłym roku kilka nowych książek wyszło z druku, traktujących o Indianach. Uważa Kongresu i całego narodu zwraca się coraz bardziej w stronę tej zapomnianej rasy. W tym miesiącu, a mianowicie w lutym, wydanie nowej książki, która rzuci nowe światło na tę kwestię. Książka ta nosi tytuł „Masakra”, i jest oskarżeniem federalnego biura, opiekującego się Indianami, za jego przeszłe i obecne metody w traktowaniu pokonanej rasy. — Na szczęście, sam rząd niedawno temu zastanawiał się poważnie nad tą sytuacją i jest nadzieja, że w niedalekiej przyszłości znajdą zmiany, które zapewnią Indianom bardziej ludzkie traktowanie.

W roku 1800 granice tego kraju zostały daleko posunięte na zachód. Indian w wschodniej części kraju pokonano zupełnie, chociaż na zachodzie trwały jeszcze walki z nimi przez wiele lat. Liczne Indian na terytorium obecnie zajmowanym przez Stany Zjednoczone, podawano rozmaicie, niektórzy np. twierdzili, że było ich przeszło 800,000 w czasie odkrycia Ameryki przez Kolumba. W roku 1789 naliczono Indian na tem terytorium tylko 80,850. — Skutki spotkania się z cywilizacją białego człowieka, zagrażały zupełnie wytępieniem rodowitych Amerykanów. W r. 1824 zapoczątkowany został nowy kurs polityczny w stosunku do Indian. W roku tym powołano do życia specjalne biuro rządowe pod nazwą Bureau of Indian Affairs. Zamiast traktowania Indian jako wrogów narodu, rząd federalny zaopiekował się nimi.

W całych Stanach Zjednoczonych jest obecnie około 350,000 Indian, osiadłych w prze-

LEKARZE POLSCY

DR. BRONISŁAW J. MIX 1433 N. ASHLAND AVENUE
Lekarz, Chirurg i Akuszer

Telefon Rezydencji: Lawndale 3710. Telefon Biura: Brunswick 2770.

DR. L. M. CZAJA Leczenie Złamań i złamań
Choroby Kości i Stawów
Godziny 1—3 po poł. Wieceorem tylko we wtorek i czwartek od 7 do 8
WICKER PARK MEDICAL BUILDING 1530 N. Damen Ave. (Rohby ul.)

DR. ZURAWSKI — Powrócił
HOME BANK BLDG. — Sądowe piętro. — 1200 N. ASHLAND AVE.
Przyjechał od 12 — 2 i 6 do 8 prócz środy, wieceorem, niedzieli i świąt.
Choroby skórne i weneryczne. — Wady cery i skóry — moczopłciowe.

DR. MICHAŁ C. GOY
SPECIALISTA CHOROBY WEWNĘTRZNYCH I NERWOWYCH
1610 W. NORTH AVE. TELEFON ARMITAGE 3230
przy Ashland Ave. Godziny: 1 do 3
nad apteką. 7 do 8
I za umówieniem.

DR. F. A. DULAK
Spec. Chorob. Oczu, Uszu, Nosy i Gardła
Ofis: 1008 Milwaukee Ave.
Telefon Brunswick 6040.
North West Tower Budynek 2 Piętro.
W pon. i piątek od 4-6 i od 7-9 wiecz.
We wtorek, czwartek i soboty od 1-3 po południu i od 7-9 wieczorem.
W Ofisie w środę: W pon. 10-12, w sob. 12-2, w sob. 12-2 po poł. Rej. 2556 Logan Blvd. — Tel. Belmont 5317.

DR. F. WOJNIAK
SPECIALISTA CHOROBY
Oczu, Uszu, Nosy i Gardła
4619 S. ASHLAND AVE.
Tel. 4-1323, 1329
11-1 i 6-8 z wyjątkiem środy.
Telefon Boulevard 3999 — Tel. Res. HEMLOCK 2787

Dr. S. R. PIETROWICZ
SPECIALISTA I KONSULTOR CHOROBY WEWNĘTRZNE I NERWOWYCH
Laboratorium i Ofis:
1200 N. Ashland Ave. nar. Division
Od 11 do 2 po poł. i od 6 do 8 wiecz.
Godziny: 12-2, 12-2
Rej. 2730 Sheridan Rd. Evanston
Tel. Sheldrake 5285.

DR. OLGA M. LATKA
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Choroby kobiece moją specjalnością
Pokój 4—747 N. Paulina ul.
Godziny: 2 do 4 po poł. i 6 do 8 wiecz.

BRUNSWICK 2486-2487
Dr. E. H. WARSZEWSKI
Chirurg, Lekarz i Akuszer
Od 2 do 3 po poł.; od 6 do 8 wiecz.
Ofis i Rejdz. 1238 NOBLE U!

TELEFON OFISU CANAL 9322
TELEFON REJ. CANAL 0053
Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. T. Z. XELOWSKI
CHIRURG I AKUSZER
Pokoje 400, Division Ul.
Godziny: Ofis: od 12 do 1 i od 6 do 8
7 do 9 wiecz. z wyjątkiem środy i piątku.
TELEFON ARMITAGE 0247.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

Dr. J. P. Gardzielewski
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER
Godziny Ofisowe: Ofisowe Piętko 2-4
od południa w wieceorem.
ASHLAND STATE BANK BLDG.
1800 S. ASHLAND AVE.
Rezydencja 1700 S. PAULINA UL.

SEZ YOU

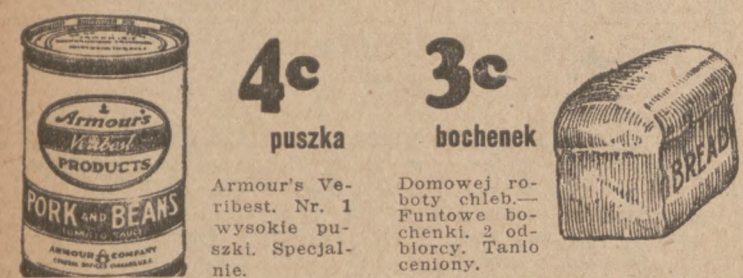
True False Score

1. Maple trees are tapped in the late fall.....
2. Cocaine is derived from the coca berry.....
3. The metallic element named after a Roman god is silver.....

PLACIMY DYWIDENDY OD ZAKUPÓW

WIEBOLDT'S
Przy MILWAUKEE AVE., Blisko ASHLAND

PORK & BEANS ŚWIEŻY CHLEB



ARMOUR'S MLEKO. Veribest, w nr. 1 wysokich puszkach. Każda 2 1/2 funty odbiory. Funt... **5c**

MASŁO. Beatrice's najlepsze 92 score masło na funty. 2 1/2 funty odbiory. Funt... **18c**

SER W CEGIELKACH. wyborny, cały smółkowy, z Wisconsin, Funt... **10c**

ŚWIEŻE ZEBERKA i kolanki, świeżo, specjalnie furt... **4 1/2c**

KISZONA KAPUSTA. nowa, biała, specjalnie, 2 funty na te sprzedaj... **5c**

LIBBY'S KISZONA KAPUSTA. w nr. 2 1/2 pu... **2 13c**

POMARANEC. z Florydy, soczysto, duże, wielkości 176... **2c**

COLE SLAW. z 2 funty majonezem... **17c**

BIAŁE POUND CAKES. świeże i smaczne, specjalnie, każde... **13c**

CIASTA DO KAWY. francuskie masłane, albo streusel... **2 25c**

Na Sprzedaż we Wtorek — Za Gotówkę Bez Dostawy.

KSIĄŻE Z PLESZEWA WYGRAŁ.

Haga, 6 lutego. — Zatarę Polski z niemieckim księciem z Pleszewa w sprawie prawa administrowania majątkami księcia przez władze rządowe, skończył się zwycięstwem księcia niemieckiego. Polska utrzymywała, że książę, będąc obywatelem Polski, nie powinien zwracać się do rządu niemieckiego o pomoc przeciw rządowi Polskiemu. Polska utrzymywała ponadto, że Trybunał Haski nie posiada żadnej jurysdykcji w tej sprawie. Trybunał orzekł, że książę z Pleszewa, wielki magnat, posiadający kopalnie, huty i wielkie obszary ziemi na Śląsku polskim, miał prawo się zwracać do rządu niemieckiego o pomoc i, że Trybunał ma prawo wydawania decyzji w tej sprawie. Majątek księcia obliczono przed wojną na \$22,000,000. Obecnie posiadłości te są zadłużone i książę posiada \$10,000,000 długu.

Książę z Pleszewa nie płacił żadnych podatków od swych majątków.

PRAWO PASZPORTOWE WCHODZI W ROSJI W ŻYCIE.

Helsingfors, Finlandja, 6. lutego. — Z Rosji nadchodzą tu alarmujące depesze, donoszące, że władze paszportowe w Leninradzie odmówiły wydania paszportu 10,000 osób. Jeżeli mieszkańiec nie posiada paszportu, nie może dłużej pozostawać w mieście, choćby się tu urodził i wychował. Depesze donoszą, że setki b. mieszkanców Leningradu włożyły się wzdłuż granicy Finlandji, szukając sposobności przedostania się za granicę "raju" sowieckiego.

Referendarz Zarobił \$289,000.

Suma Nie Obejmuje Innych Zarobków Legalnych, p. Maksa Korshaka.

Ubiegłej soboty referendarz, zwany także kustosiem sądowym, p. Max M. Korshak, zajął się przesłuchiwaniem i referowaniem 137-ej sprawy upadłości hipotecznej z oddanym mu do załatwienia w pierwszym ośmiu miesiącach zeszłego roku.

Analiza 65 spraw załatwionych przez p. Korshaka w 1932 roku dostała się także do ogłoszonego studium trzech ekspertów z Uniwersytetu Northwestern, którzy zadali sobie sporego trudu nad wysvětleniem zawilej kwestji. Wartość 65 referowanych upadłości wynosiła \$2,405,127. W tym samym czasie, referendarz Frank H. Bicek, obecnie sędzia okręgowy, referował 151 spraw na ogólną sumę wartości \$997,189.

Jak obliczono dochody wpływające do kieszeni referendarzów sądowych wykazuje inne zestawienie. — Pan Korshak, w 1930 roku miał 178 spraw do załatwienia, w roku następnym 168, a w ubiegłym 137. Razem 483 sprawy, z których każda, według dokonanego obliczenia, powinna przynieść przeciętnie \$600, zatem w ciągu trzech lat opłaty legalne przyniosły panu referendarzowi \$289,000.

Suma nie mówi nie jeszcze o całym zarobku p. Korshaka, — który załatwiał w tym samym czasie inne sprawy. — W roku 1929 sędzia Harry Fisher polecił mu referować sprawę psich wyścigów. Pan Korshak, po wie lu przesłuchach, złożył raport, iż przedsiębiorstwo psich wyścigów jest legalnym interesem, zezwalając na nową dozwolną dzierżawę terenu. Później, gdy drugi sędzia okręgowy, George Fred Rush, uznał psie wyścigi za interes niedozwolony prawem, sędzia Fisher unieważnił raport p. Korshaka, lecz właścicielem psiego pola wyścigowego pozwolił na prowadzenie interesu, dopóki najwyższy sąd stanowy nie ogłosi swej decyzji.

Referendarz Korshak nadto jest członkiem firmy adwokackiej Korshak and Becker. Później, gdy drugi sędzia okręgowy, George Fred Rush, uznał psie wyścigi za interes niedozwolony prawem, sędzia Fisher unieważnił raport p. Korshaka, lecz właścicielem psiego pola wyścigowego pozwolił na prowadzenie interesu, dopóki najwyższy sąd stanowy nie ogłosi swej decyzji.

Referendarz Korshak nadto jest członkiem firmy adwokackiej Korshak and Becker. Później, gdy drugi sędzia okręgowy, George Fred Rush, uznał psie wyścigi za interes niedozwolony prawem, sędzia Fisher unieważnił raport p. Korshaka, lecz właścicielem psiego pola wyścigowego pozwolił na prowadzenie interesu, dopóki najwyższy sąd stanowy nie ogłosi swej decyzji.

Referendarz Korshak nadto jest członkiem firmy adwokackiej Korshak and Becker. Później, gdy drugi sędzia okręgowy, George Fred Rush, uznał psie wyścigi za interes niedozwolony prawem, sędzia Fisher unieważnił raport p. Korshaka, lecz właścicielem psiego pola wyścigowego pozwolił na prowadzenie interesu, dopóki najwyższy sąd stanowy nie ogłosi swej decyzji.

Referendarz Korshak nadto jest członkiem firmy adwokackiej Korshak and Becker. Później, gdy drugi sędzia okręgowy, George Fred Rush, uznał psie wyścigi za interes niedozwolony prawem, sędzia Fisher unieważnił raport p. Korshaka, lecz właścicielem psiego pola wyścigowego pozwolił na prowadzenie interesu, dopóki najwyższy sąd stanowy nie ogłosi swej decyzji.

Referendarz Korshak nadto jest członkiem firmy adwokackiej Korshak and Becker. Później, gdy drugi sędzia okręgowy, George Fred Rush, uznał psie wyścigi za interes niedozwolony prawem, sędzia Fisher unieważnił raport p. Korshaka, lecz właścicielem psiego pola wyścigowego pozwolił na prowadzenie interesu, dopóki najwyższy sąd stanowy nie ogłosi swej decyzji.

Referendarz Korshak nadto jest członkiem firmy adwokackiej Korshak and Becker. Później, gdy drugi sędzia okręgowy, George Fred Rush, uznał psie wyścigi za interes niedozwolony prawem, sędzia Fisher unieważnił raport p. Korshaka, lecz właścicielem psiego pola wyścigowego pozwolił na prowadzenie interesu, dopóki najwyższy sąd stanowy nie ogłosi swej decyzji.

Referendarz Korshak nadto jest członkiem firmy adwokackiej Korshak and Becker. Później, gdy drugi sędzia okręgowy, George Fred Rush, uznał psie wyścigi za interes niedozwolony prawem, sędzia Fisher unieważnił raport p. Korshaka, lecz właścicielem psiego pola wyścigowego pozwolił na prowadzenie interesu, dopóki najwyższy sąd stanowy nie ogłosi swej decyzji.

Referendarz Korshak nadto jest członkiem firmy adwokackiej Korshak and Becker. Później, gdy drugi sędzia okręgowy, George Fred Rush, uznał psie wyścigi za interes niedozwolony prawem, sędzia Fisher unieważnił raport p. Korshaka, lecz właścicielem psiego pola wyścigowego pozwolił na prowadzenie interesu, dopóki najwyższy sąd stanowy nie ogłosi swej decyzji.

Referendarz Korshak nadto jest członkiem firmy adwokackiej Korshak and Becker. Później, gdy drugi sędzia okręgowy, George Fred Rush, uznał psie wyścigi za interes niedozwolony prawem, sędzia Fisher unieważnił raport p. Korshaka, lecz właścicielem psiego pola wyścigowego pozwolił na prowadzenie interesu, dopóki najwyższy sąd stanowy nie ogłosi swej decyzji.

Depozytorzy Żądają Usunięcia "Receiver'a".

Bain z przyjaciółmi spuścili \$1,800,000 — mówi podpr. Raber.

Do urzędu nowego audytora stanowego, Edward J. Barrett, wpłynęła w sobotę petycja Stowarzyszenia Depozytorów Banków Baina. Petenci domagają się usunięcia p. Irvina T. Gilrutha, przejemcy 12 zamkniętych banków.

Na masowym zebraniu depozytorów w Carpenter Hall, 6414 S. Halsted ul., w zeszły piątek, zarzucono panu przejemcy "nieudolność, marnotrawstwo, wysokie pensje i kosztowną obsługę biurową." Najbardziej depozytorów ma także gniewać, że przejemca Gilruth nie doprowadził do wytoczenia procesu udziałowcom banków Baina o odpowiedzialność akcyjną.

Na zebraniu przemawiał specjalny podprokurator do spraw upadłych banków Baina, p. Edwin J. Raber, który oświadczył zebraniom, iż Bain z przyjaciółmi spuścili \$1,800,000 z pieniędzy bankowych przez różne pożyczki. Pan Raber powiedział również zebraniom, że depozytorzy trzech banków z "laucha," West Englewood, West Lawn i Chicago Lawn, nie mają żadnych widoków otrzymania jakiegokolwiek wypłaty. Powiedział także p. podprokurator, iż "pełna sprawiedliwość w sprawie Baina nie została dotąd wymierzona."

Na Korzyść Szpitala SS. Nazaretanek.

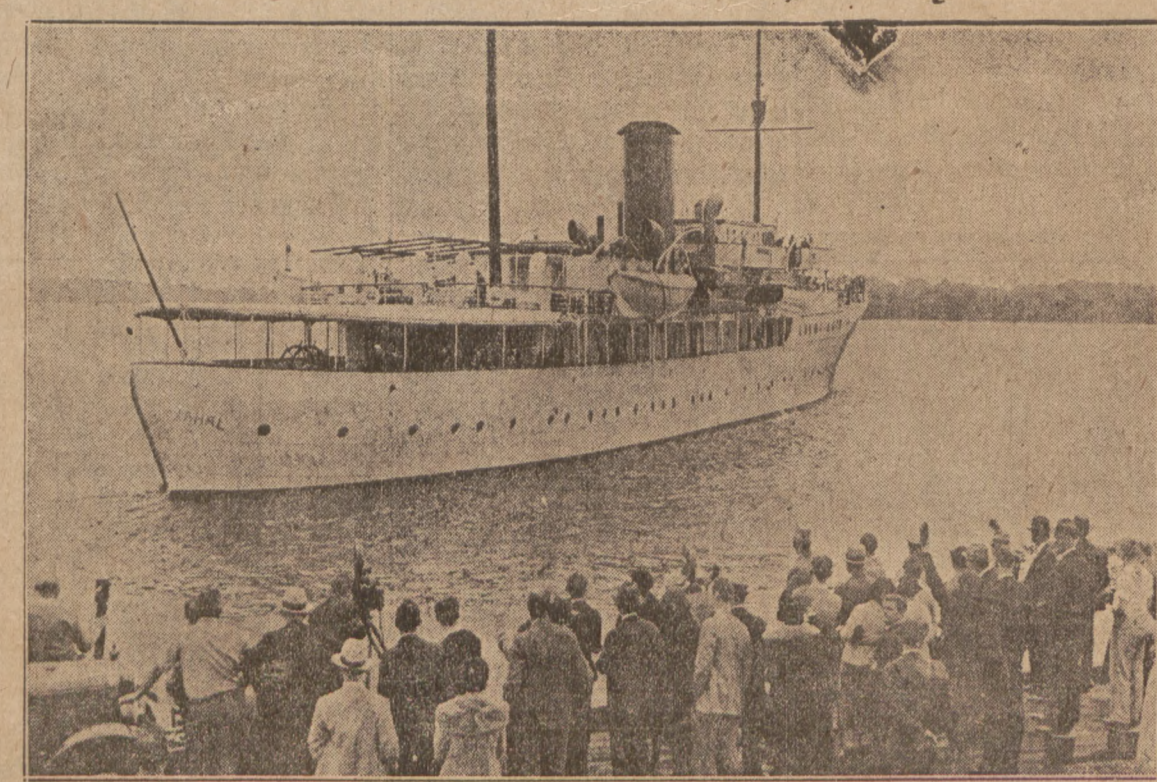


PANI ANIELA DANISCH, członkini komitetu.

Już w przyszłą środę, dnia 8 lutego, w sali recepcyjnej szpitala polskiego Matki Bożej z Nazaretu, przy N. Leavitt ul., pomiędzy Thomas i Haddon avenue, począwszy o godzinie 8mej wieczorem, odbędzie się zabawa karciana i kostkowa — "card and bunco", z której cały dochód przeznaczony na koperty szpitala. Urządzeniem tej imprezy zajmuje się zasłużone na polu dobroczynnym Towarzystwo Opieki nad Szpitalem Matki Bożej z Nazaretu. Komitet skrzętnie pracujący, dokłada wszelkich starań, aby impreza ta jak najpomyślniej wypadła i spodziewa się licznych gości — miłośników kart i kostek. Dużo pożytecznych premji będzie do dyspozycji uczestników zabawy.

Popierajcie Tych Którzy Sie Ogłaszają w "Dzienniku Chicagskim"

ROOSEVELT ZOSTAWIA POLITYKĘ NA LĄDZIE.



Scena w Jacksonville, Fla., kiedy jacht Astora, "Neumahal", wiozący Prezydenta-elektę i grono najbliższych jego przyjaciół, odpłynął na wycieczkę na wody południowe. Są to ostatnie prywatne wakacje Prezydenta-elektę przed objęciem urzędowania 4. marca.

PREZYDENT-ELEKT NA WAKACJACH.



Od lewej ku prawej: Dr. Lester Heiter, Fred Kernochan, George St. George, Kermit Roosevelt i Franklin D. Roosevelt i Vincent Aster na pokładzie jachtu Astora "Neumahal", który odpłynął w sobotę z Jacksonville, Fla., w 10-dniową podróż po wodach południowych. Tylko najbliżsi przyjaciele Roosevelta biorą udział w tej wycieczce wakacyjnej.

Zebrania i Posiedzenia

Z Brighton Park.

Klub Obywatelski "Civic and Improvement Club" zwołuje zebranie na dziś wieczorem, do sali parafjalnej śś. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, na którym omawiane będą sprawy zamkniętego banku "Brighton Park". Wszyscy proszeni o przybycie. Poza tem przysięga pod obrady inne ważne sprawy.

Posiedzenia Centrali Polskich Ideowych Orzanigacji w Chicago, odbywają się w każdy 1-szy wtorek miesiąca, a więc następne zebranie przypada jutro, we wtorek, 7-go lutego, a odbędzie się nad restauracją "Warszawa", 820 N. Ashland ave. Na posiedzeniu jutrzejszem czytania będzie i omawiany dalszy ciąg zarysu konstytucji. — J. P. Kobrzyński, prezes; S. Krygowski, sekretarz.

DZIŚ PRZESŁUCHY SPRAWY NOEL BANKU.

Na stole \$105,000 — rachunek adwokata.

W biurze referendarza sądowego George E. Gormana, pnr. 1. North La Salle ul., odbywają się dzisiaj od samego rana przesłuchy w sprawie wypłaty \$105,000, rachunku adwokata przejemcy. Depozytorzy ze swym rzecznikiem, adw. Diadłem na czele, kwestionują wypłatę. Petycja była wniesiona do sędziego Burke, który odesłał ją do referowania p. Gormanowi. Dziś ma zapadć ostateczna decyzja.

POLICJANT ZABIŁ ŻONĘ I SZWAGROWĄ.

Detroit, Mich., 6. lutego. — Po 18 godzinach uporczywego milczenia, patrolowy Webster Clark przyszedł się wieczoraj, że zabił w sobotę wieczór swoją żonę i jej siostrę składającą wien na kłębnie domową spowodowaną przez rodzinę żonę.

Clark, który w ciągu 10-letniej służby w Detroit uzyskał 22 pochwalne wzmianki za odwagę, został aresztowany w sobotę w nocy po znalezieniu jego żony i szwagrowej zastrzelonych w domu Clarków.

Prosimy naszych łaskawych Czytelników i Czytelniczki, aby przy kupnie towarów oznajmiali, że czytali ogłoszenie w "Dzienniku Chicagskim."

Stan Illinois Zapłacił 93

Mlij. w Podatkach Federalnych.

Washington, 6. lutego. — St. Illinois zapłacił \$93,527,973 w podatkach federalnych w zeszłym roku, czyli 6.5 procent ogólnego federalnego rachunku podatkowego, który wynosił \$1,420,100,000. Tylko trzy inne stany, New York, North Carolina i Virginia, zapłaciły więcej do skarbu federalnego w zeszłym roku niż Illinois.

Z podatków federalnych ściąganych w Illinois, \$62,773,015 było w podatkach dochodowych, a reszta w różnych innych, jak od transakcji giełdowych, od biletów wstępu na widowiska itp.

Wpływy z podatków wewnętrznych w całym kraju spadły w ub. roku o \$493,986, 029 w porównaniu do roku poprzedniego.

Skończyć z Długami Raz Na Zawsze—Mówią Nafciarze.

New York, 6. lutego. — Stanowcze uporządkowanie europejskich długów wojennych na letnich Stanom Zjedn., które by usunęło tę kwestję raz na zawsze z polityki odbiłyby się nader korzystnie na sytuacji gospodarczej w Ameryce. Taką opinię wyraziła grupa prezesów czołowych kompanij naftowych w Stanach Zjedn.

Liderzy przemysłu naftowego kładą specjalny nacisk na element niepewności, jaki kwestja długów wojennych wytwarza i prawie wszyscy z nich są za udzieleniem pewnych ulg dłużnikom. Niektórzy idą na wet tak daleko, że otwarcie o powiadają się za zupełnem skasowaniem długów.

18 ZABIŁYCH W WYBO-RACH W COŁOMBII.

Bogota, Colombyja, 6. lutego. — Osiemnaście osób zostało zabitych, a kilkanaście innych rannych w starciach politycznych, jakie się zdarzyły w kilku miastach w związku z wyborami wstawodawczymi. Obserwatorzy polityczni mówili, że partja liberalna zdobędzie większość w dziesięciu z 14 departamentów.

Pojęcia Estetyczne u Ludzi Egzotycznych.

Pojęcia estetyczne zmieniają się stosownie do stopnia szerokości geograficznej.

W Arabji kobiety malują sobie palce na czerwono, usta na niebiesko; w Persji zdobia twarz różnymi rysunkami, o czy zaś otaczają czarną obwódka; w Indjach farbują zęby na czerwono; w Sjamie, jeśli kobieta chce uchodzić za piękną, musi mieć zęby jak heban i czarne; u Hottentotów niewiasty malują całe ciało w czerwone i białe kratki; w Grenlandji kobiety nacierają twarz farbą niebieską i żółtą, przeciągając pod skórą nitki pokryte sadzami; Indjanki nacierają się szafranem i luszczem.

Na wszystkich niemal wyspach Oceanu Spokojnego i Indyjskiego tatuowanie uważane jest za najwęższą ozdobę u kobiet i poniekąd zastępuje im o-dzież; w Nowej Holandji kobiety nacinają ciało ostrymi muszlami, nie dają ranom się goić i tworzą w ten sposób na ciele głębokie blizny, które mają podnosić ich urodę. Inny rodzaj ozdoby polega na ucięciu małego palca lewej nogi. U ludów cywilizowanych nosi proste ubranie jest za jeden z warunków piękności, tymczasem na Sumatrze matki starannie spłaszczają nosy swoim córkom ażeby były urodziwe. Wśród wielu plemion indyjskich, w północnej Ameryce, istnieje zwyczaj spłaszczania czaszki w celu upiększenia. U nas zachwycając się szczupłą, wysmukłą kibiścią, tymczasem u Turków otyłość stanowi jeden z warunków piękności, nie wieciej, a na wyspach Sandwichej kobiety, które jest bezkształtną bryłą tłuszcza uchodzą za cud urody. Matki umyślnie tłucz swoje córki galkami z ryżu i sadła, ażeby im zapewnić pożądaną tuzę. W Chinach duże oczy wcale nie są uważane za ozdobę; kobieta piękna musi mieć małe oczy, brwi długie i wąskie, cerę żółtą, a przedewszystkiem małe nogi. W tym celu od dziecka podwijają dziewczynkom palce pod stopy i bandażują silnie, ażeby noga się nie rozrosła;

Samuel Insull, b. magnat chicagowski, którego przed kilku laty uważano za więcej niż stu-procentowego Amerykanina, został wypuszczony na wolność przez władze Grecji. Insull może podróżować po całym kraju, a jeżeli zapagnie, może nawet wyjechać zagranicę. Dla Grecji Insull jest wolnym mieszkanicem, lecz dla Stanów Zjednoczonych jest zwykłym zbiegiem, który według prawa powinien siedzieć za kratkami.

Prohibicjonista. — Pamiętajcie, panie Lykalski, że wódka zabiła na świecie więcej ludzi, niż kule karabinowe. Lykalski: — Tere, fere, mój panie! Ja już wolę mieć w żołądku wódkę, aniżeli kulę karabinową.

Czytajcie Ogłoszenia w "Dzienniku Chicagskim"

DZIEŃ PUŁASKIEGO UCHWALONY W CONNECTICUT.

Hartford, Conn., 6. lutego. — W obydwu Izbach legislatury stanowej przeszedł projekt ustawy wyznaczającej 11. paźdz. jako Dzień Pułaskiego w Connecticut. Bil przechodzi teraz do gubernatora do podpisu.

KRWAWY ZAJŚCIE W SUBWAYU.

New York, 6. lutego. — Pewien bezrobotny ślusarz, widocznie w napadzie obłędu, zaczął strzelać z rewolweru na oślep na stacji kolejki podziemnej i zabił sierżanta policyjnego, a jedną z pasażerek zranił ciężko.

18,000 BEZROBOTNYCH ODKOPIE NOWY YORK Z ŚNIEGU.

New York, 6. lutego. — nież, jaki padał przez dwa dni, pracę 18,000 bezrobotnym w New Yorku. Liczb. t. zrekrutowano za wynagrodzeniem 50 entów na godzinę do pomocy regularnej armji zamiataczy ulic w liczbie 9,700 ludzi.

Z HELENOWA.

Ze srebrnych gotów pp. J. i M. Luszowiak.

Pp. Jan i Marianna Luszowiak, zam. pnr. 2629 Augusta blvd., obchodzili wczoraj srebrne gody, czyli 25-tą rocznicę pożycia małżeńskiego. Z tej okazji udali się oni rano do kościoła św. Heleny, gdzie X. Franciszek Czarny o godzinie 8ej rano odprawił na ich intencję Mszę św., podczas której cała rodzina przystąpiła do Stołu Pańskiego. Po nabożeństwie udali się oni do swej rezydencji, gdzie odbyło się skromne przyjęcie, w którym wzięła udział córka jubilatów, Siostra M. Dedyderja ze zgromadzenia Sióstr Felicjanek, obecnie pracująca przy parafji Dobrego Pasterza. Prócz niej pp. Luszowiak dochowali się synów Stanisława i Edwina oraz córek Władysława i Stefani, Heleny. Ślubowali oni na Kantowie. Przyjaciele, chcąc upamiętnić im tę chwilę urządzili na ich cześć przyjęcie. Przywieźli ich około godziny 6ej do sali parafjalnej św. Heleny, gdzie wprowadzono ich przy dźwiękach staropolskiej orkiestry. Najprzód szły młode dziewczątka i chłopcy, niosący srebrne kwiatki, za nimi pp. jubilaci, tuż za nimi poubierani w krakowskie stroje szary parani następujący dżubrowie i dżubrowie: pp. A. Zurat, pp. K. Feret, pp. A. Dudek, pp. A. Olech, pp. T. Zurat, pp. S. Zurat i pp. K. Dził. Potem udali się wszyscy do bocznej sali, gdzie spożyto wczoraj, po której zabral głos znany przemysłowiec p. Andrzej Zurat, który po złożeniu swych życzeń, powołał na mistrza toastów p. Franciszka Krupę, który jubilatowi 25 lat temu na Kantowie usługował do Mszy św. podczas ceremonii ślubnej. Poprowadził on dalszy program ku zadowoleniu wszystkich, a który składał się z przemówień X. proboszcza Piotra Pyterka, aldermana 31ej wardy Tomasza Ke-tek dochodowy od pieniędzy „za robionych” w roku ub. Napisał list do biura podatkowego i oświadczył iż chce zapłacić podatek dochodowy od 176,000 franków, które zdobył w czterech napadach. Ciekawe jest, czy rząd francuski przyjmie ofertę kasiera.

Samuel Insull, b. magnat chicagowski, którego przed kilku laty uważano za więcej niż stu-procentowego Amerykanina, został wypuszczony na wolność przez władze Grecji. Insull może podróżować po całym kraju, a jeżeli zapagnie, może nawet wyjechać zagranicę. Dla Grecji Insull jest wolnym mieszkanicem, lecz dla Stanów Zjednoczonych jest zwykłym zbiegiem, który według prawa powinien siedzieć za kratkami.

Czytajcie Dziennik Chicagowski

Z TOWN OF LAKE. Jutro, we wtorek, dnia 7-go lutego, odbędzie się miesięczne posiedzenie Tow. św. Teresy od Dzieciątka Jezus, gr. 888 Z. P. R. K. w sali parafjalnej na Ser-cowie, począwszy o godzinie 7:30 wieczorem.

Czytajcie Dziennik Chicagowski

Z TOWN OF LAKE. Jutro, we wtorek, dnia 7-go lutego, odbędzie się miesięczne posiedzenie Tow. św. Teresy od Dzieciątka Jezus, gr. 888 Z. P. R. K. w sali parafjalnej na Ser-cowie, począwszy o godzinie 7:30 wieczorem.

Posiedzenie Legionu Pań Od-działu 2-go przy Posterunku Sherman, odbędzie się dzisiaj w sali parku Sherman, o godzinie 7:30 wieczorem. Na tem posiedzeniu będą omawiane ważne sprawy.

THE TUTTS By CRAWFORD YOUNG



DAD AND MOM MADE AN AWFULLY FUNNY ENTRANCE AT A COSTUME PARTY LATELY BUT IT FELL RATHER FLAT BECAUSE IT WAS THE WRONG HOUSE.

SEZ YOU Answers

1. False. In the early spring when the sun is starting to flow.
2. True. 3. False. Mercury.
4. False. It is a regular oval.
5. True. 6. False. Ten seconds.
7. True. 8. True. 9. False. It is a sea fowl of the southern hemisphere. 10. True. One chief justice and eight associate justices.

KĄCIK SOKOLI.

Poświęcony Sprawom Sokolstwa Polskiego w Okręgu II. Z. S. P.

Podajemy do wiadomości druhom i druhen, wchodzącym w skład komitetu Przedzłotowego, że zgodnie z poleceniem następnego posiedzenia odbędzie się w najbliższy czwartek, dnia 9-go lutego b. r., o godzinie 8ej wieczorem, w sali im. Jul. Słowackiego.

W najbliższy piątek, dnia 10 lutego, o godz. 8ej wieczorem, przypada regularne posiedzenie Wydziału Okręgu II-go. Ze względu na sprawy jakie są do przeprowadzenia uprzejmie prosimy wszystkich członków Wydziału o przybycie do sali im. Jul. Słowackiego.

Zgodnie do odezwy Wydziału Sokolstwa Polskiego w Am. Okręgu II-go S. P., przy współudziale Okręgu I-go Stow. Wet. Armii Polskiej oraz Korpusów Pomocniczych, urządza uroczystość z okazji 15-lecia tworzenia Armii Polskiej, w najbliższą niedzielę o godz. 3ej po południu, w sali im. Jul. Słowackiego, przy 48 i So. Paulina ul.

W celu upamiętnienia wielkiego gościa, jaką była rekrutacja Armii Polskiej na Wychodzie, odbędzie się obchód. Program będzie się składał z mów, które wygłosi reprezentanci organizacji polskich, numerów solowych pani Perłowskiej-Zebrowskiej, pani L. Meger, dhny O. Obrzut, kol. J. Foleczy i p. Jana Molis z K. L. D. „Ognisko”, ze śpiewem chóralnym wyśpiewa Chór męski „Chopin” i Chór żeński „Drużyna”. Równocześnie będą odznaczeni medalami weterani, którzy do Armii Polskiej wstąpili z gniazd sokolich, gdy Wydział Sokolstwa wydał rozkaz „Do Broni”.

Komitet uroczystości zwraca się z prośbą do Drużyny Sokolej, Weteranów Armii Polskiej, członków Korpusów Pomocniczych i w ogóle całej Polonii, ażeby przybyli na ten obchód, wysłuchali mowy prezesa Sokolstwa, dra. Dr. Teofila A. Starzyńskiego, który nie tylko, że rozkazał „Do Broni” 15 lat temu wydał, lecz sam do rozkazu się zastosował i pierwszy do Armii Biedoty się zapisał. Jak przedtem zaznaczyliśmy przemówią reprezentanci organizacji polskich i Rządu Polskiego, druhen i druhowie, koledzy i koleżanki.

Kom. La Buy Przeciwno Opatkowaniu Bondów.

Chodzi o bondy bez wartości.

Na posiedzeniu komisji powiatowej rozpatrywano rezolucję komisarza W. La Buy'a, który zwraca uwagę komisji na podatki w bondach, w jego mniemaniu. A mianowicie asessor powiatowy nosi się z zamiarem wniesienia na listę podatków bondy, przeważnie bez wartości, a znajdujące się w ręku osób niezamożnych. Komisarz wywodzi swe, jak wyliczone w rezolucji, motywy temu, iż te właśnie bezwartościowe, zobowiązania hipoteczne, wystawione przez nieistniejące już dziś firmy znajdujące się w posiadaniu poszczególnych komitetów, są znane, gdy o bondach wartościowych najczęściej brak wiadomości, nie wie nikt, a przynajmniej brak jest wykazów statystycznych.

Do tych ostatnich niema sposobu dotarcia w celu ich opatkowania, co w opinii komisarza La Buy'a należało uczynić.

Wobec całego szeregu komitetów bondowych, nie dziwne, że biuro asesora powiatowego posiada o nich wszelkie dane, podczas gdy bondy reprezentujące rzeczywistą wartość posiadacze przechowują w skrytkach, tak że mało kto o nich słyszy. Komisarz La Buy zapo testował przeciw zamiarom asesora powiatowego co do obłożenia podatkiem bondów, których chwilowo nie można spieniężyć, a które w dodatku znajdują się w rękach ludzi niezamożnych. Rezolucja w końcu opiewa, ażeby komisja powiatowa skierowała odpowiednie memorandum pod adresem asesora powiatowego.

— Jakiego bzik? Nie mam, Tadeu, żadnego, bzik!
— Ale! Mama mówiła tatce, że wójcio ma bzik.

Modne Fryzury.

Od czasu powstania mody krótko strzyżonych głów, — przyniosła nam moda różne drobne zmiany. Przez przeciąg kilku miesięcy wierzono nawet, że po przesadnie strzyżonych „główkach chłopięcych”, powrócą dawne, zupełnie długie włosy. Z tego powodu wiele pań zapuściło długie włosy. Inne znowu były zdania, że noszące długie włosy, idą właściwą drogą — gdyż łatwo im będzie, w razie potrzeby przejść do mody długich włosów.

Ostatnio modne fryzury są zachwycające, mają w sobie coś romantycznego i powabnego. Obecne efekty łoczkowe są bajecznie i ubiera ją każda główka — są sympatyczniejsze, niż fryzury gładkie. Mężczyźni są również zwolennikami pięknych główek, ozdobionych loczkami, uważają je jako idealną piękność.

O ile dzisiaj jest mowa o modnych fryzurach, należy dorzucić, że tworzą je od wielu lat artyści-fryzjerzy. Zatem i wykonawcy tych modnych fryzur muszą być conajmniej mistrzami, gdy do należytego wykonania modnej fryzury należy wiele smaku i udołnienia.

Niczym byłaby dla pięknej pani elegancka i modna suknia, gdyby do niej nie była dostosowana dobrze obmyślona fryzura.

Wybór fryzury musi również odpowiadać kolorowi włosów. Blondynka musi mieć inną fryzurę, niż brunetka. Jasny włos można ufrzyzować w sposób najfantastyczniejszy, więc fryzura ta może składać się z loczków i innych efektów. Natomiast fryzury ciemnych włosów należy skromniej wykonać, — gdyż wszelkie słodkawe upiększenia nie byłyby tu na miejscu.

Oryginalność „obecnie modnych fryzur polega na zachwycającym i efektownym podzieleniu loczek i ondulacji oraz harmonizującym przedziałem itp. Fryzura dzienna różni się od wieczorowej tem, że jest znacznie skromniejsza. Natomiast wieczorowa fryzura musi być koniecznie oryginalną i piękną.

— Jakże się miewa twoja żona? Czy jest tak nerwowa?
— O nie, pozostaje pod opieką dobrego lekarza.
— Jaką kurację zalecił?
— Nic, powiedział jej, że nerwowość jest objawem starzenia się.
— Oj, te dzieci!
— Niech mi wujaszek pokaze bzik, — prosi mały Tadeuszek, któremu wójcio pokazał zegarek.

Podziękowanie.

Dotknięci bolesną stratą, z powodu śmierci najukochańszej córki i siostry naszej, S. P.

ANNY MACH
pragniemy wyrazić serdeczne podziękowanie wszystkim którzy łaskawie przyczynili się do upiększenia jej pogrzebu; przede wszystkim dziękujemy Wiel. księdzu Franciszkowi Uzdrowskiemu za eksportację zwłok z domu do kościoła i na cmentarz i za odprawienie Mszy św., także Wiel. księgom. Gryczmanowi C. R. i Świerzykowi, C. R., za asystę przy głównej Mszy św., Misjonarzowi Ojcu Curylowi Mitera, za odprawienie Mszy św. przy bocznym ołtarzu, organizację panna E. Wiedemanowi za śpiew i granie na organach podczas Mszy św., Siostrą Nazaretankom za upiększenie ołtarzy kwiatami i branie udziału w pogrzebie oraz i tym panom którzy nieśli trumnę i panienkom które wystąpiły jako „pall bearers” honorowe, pogrzebowemu panu Ludwikowi Wojtyła za umiejętne kierowanie pogrzebem, wszystkim którzy desłali kwiaty i zakupili bukiety duchowne (Msze św.), tym co wzięli udział w kościele i na cmentarzu, tym co odwiedzili zwłoki i nieśli nam słowa pociechy oraz wszystkim tym którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się w oddaniu ostatecznej usługi najdroższej i nigdy niezapomnianej córce i siostrze naszej, składamy staro polskie „Bóg Zapłać”.

W smutku pożegnani:
Franciszek i Anna Mach, rodzice, wraz z całą rodziną. (Ogł.)

Modne Fryzury.

Od czasu powstania mody krótko strzyżonych głów, — przyniosła nam moda różne drobne zmiany. Przez przeciąg kilku miesięcy wierzono nawet, że po przesadnie strzyżonych „główkach chłopięcych”, powrócą dawne, zupełnie długie włosy. Z tego powodu wiele pań zapuściło długie włosy. Inne znowu były zdania, że noszące długie włosy, idą właściwą drogą — gdyż łatwo im będzie, w razie potrzeby przejść do mody długich włosów.

Ostatnio modne fryzury są zachwycające, mają w sobie coś romantycznego i powabnego. Obecne efekty łoczkowe są bajecznie i ubiera ją każda główka — są sympatyczniejsze, niż fryzury gładkie. Mężczyźni są również zwolennikami pięknych główek, ozdobionych loczkami, uważają je jako idealną piękność.

Z Kwatery Tygodnia Polskiej Gościnności.

Gdzie Się Zgłaszać? — Wycieczka z Polski. — Prace Po Komitetach.

Kwaterna komitetu „Tygodnia Polskiego” na wystawie światowej mieści się w gmachu byłego Home Banku, pnr. 3200 N. Ashland ave., na 3m piętrze, tel. Brunswick 1390. Cała więc praca wystawowa koncentruje się w wyżej wspomnianym lokalu, gdzie też przewodniczący poszczególnych komitetów proszeni są o łaskawe i częste zgłaszanie się do kwatery wystawowej i o komunikaty o podjętej pracy. Wszelkie wiadomości, podane przez panów przewodniczących, będą umieszczane w komunikatach prasowych do całej prasy polskiej w Ameryce i Polsce.

Kongresman L. Schuetz powołany został na przewodniczącego komitetu zaproszeń na stany centralne i wreszcie — poza miastem Chicago.

P. Sylwester Kłosowski, przewodniczący komitetu muzyki zabrał się energicznie do pracy. Pierwsze zebranie jego komitetu odbyło się w czwartek w hotelu Morrison. Omawiano wiele ważnych spraw. Następne zebranie w piątek w kwatery wystawowej. W obradach brali udział: prof. Jerzy Bojanowski, Syl. Kłosowski, Aug. Kowalski i Teodor Gulik, prezes Stow. Muzyków Polskich.

Tegoż wieczoru p. W. Odalski odbył posiedzenie z przedstawicielami sekcji plastycznej, Polskiego Klubu Artystycznego, na którym rozpatrywano wzory i szkice rydwanów. Chodziło o wybór najbardziej odpowiednich szkiców przedłożonych przez p. Odalskiego w pokaznej ilości.

W kwatery wystawowej praca wr i kipi; dwie stenotypistki czynne są przez cały dzień; adw. Leon Nyka, prezes, adw. M. Kudlick, p. E. Odalski, spędzają w kwatery wiele czasu.

Czytajcie Dziennik Chicagowski

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój ojciec, brat i dziaduszek nasz, S. P.

WALENTY W. KRAMER

Członek Dworu Pańskiego No. 542 C. O. F. — po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 4go lutego, 1933 roku, o godzinie 8:25 rano, przeżywszy lat 69.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 7go lutego, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby, pnr. 2357 N. Damen ave. do kościoła św. Jędrj, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Teofila Kramer, żona; Stanisław, Jan, Julia, Antoni, Angela i Walenty Jr., dzieci; Cecylia, Maria i Emilia, synowie; Jan Kowalski i Damary Wojciech, dzieciowie; Maria Bonk i Helena Price, siostry; (Franciszka Noj i Antoni, siostra i brat w Polsce); Krystyna Price, swagier; 8 wnuków, 13 wnuczek, wraz z całą rodziną.

HELENA ORŁOWSKA

Członkini Dzielnic Różnicowych 1go Drzewa, Tej Róży — po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4go lutego, 1933 roku, o godzinie 5:15 po południu, przeżywszy lat 38.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 7go lutego, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby, pnr. 1222 Noble ul. do kościoła górnego św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Katarzyna, matka; Józefa, siostra; Czesław, Józef i Stanisław, bracia, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Józef Wiśniewski, Humboldt 4060.

SZESĆCIO WŁÓKIENNA NITKA JEST NAJLEPSZA.

Gdy kupujesz nici, pytaj się o sześćcio włókienną nitkę, która jest mocna, gładka i elastyczna. Zawdzięczać to należy temu, że nitka ta wyrabiana jest w specjalny sposób.

Najlepiej cienkie włókna długiej, wysortowanej bawełny, są przędzone w nitki przez skracanie na prawo. Następnie dwie te nitki są skręcane na lewo w jedną nitkę. W końcu trzej tego rodzaju nitki są skręcane na prawo w jedną, grubszą nitkę, która już jest wówczas gotowa do użytku. Jeżeli jedna z takich nitek zerwie się, pozostałe jeszcze pięć innych do utrzymania siły nitki.

SZYCIE JEST TERAZ W MODZIE.

Bądź modną tej zimy i szij. Przysłuchując się programom radiowym, równocześnie zajmij się delikatną artystyczną robotką szydełkową, pikowaniem kołder, lub też szyciem przeróżnych innych rzeczy, — które nadadzą twemu domowi

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziaduszek nasz, S. P.

JÓZEF WŁOSZCZYŃSKI

po krótkiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 4go lutego, 1933 roku, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby, pnr. 4411 S. Sacramento Ave. do kościoła św. Płochy Braci Polaków i Misjonarzy, a stamtąd na cmentarz Zmarłych Państwa Pańskiego, na lotę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Stanisława, Katarzyna, Jan, Helena, Kazimierz, Stefan, Janina i Irena, dzieci; Józef Bonczkowski, zięć; Rita Bonczkowska, wnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Franciszek C. Patka, 4308 S. Richmond ul. Lafayette 4490.

ZOFIA WOJTALEWICZ

po krótkiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 5go lutego, 1933 roku, o godzinie 3iej rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 8go lutego, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby, pnr. 6144 Patterson ave. do kościoła św. Szczepana, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Józef J. Wojtalewicz, mąż; Helena i Lucja, córki, wraz z całą rodziną.

ZAWIADOMIENIE.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i babcia nasza, S. P.

Florentyna Kornatowska pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4go lutego.

Dom żałoby p. nr. 2423 No. Campbell ave.

Blizsze szczegóły o pogrzebie podane będą jutro.

W ciężkim żalu pogrzeżeni: RODZINA.

PRACA

POTRZEBA dziewczyny do domowej roboty, umi lubić dzieci, pozostać w nocy, \$3.00, 1422 So. Kolm ave. Lawa-dale 9336.

POTRZEBA doświadczonych operatorów, przy (artachach, 1744 N. Damen ave.

POTRZEBA kobiet, mężczyzn i małżeństw na mieszkanie, parę ogrzewane, można gotować, \$2.50, 343 No. Ashland ave.

POTRZEBA doświadczonych operatorów, przy pralniach sukienkach, 1480 Milwaukee ave., 2gie piętro.

POTRZEBA dziewczyny do domowej roboty, dobry dom, pokój i wikt, \$3.00 tygodniowo. Telefon Rockwell 1830.

POTRZEBA 100 operatorów doświadczonych do polidowania iazy pras artystycznych, stała praca, polska „forelady”, Korack Bros, 913 W. Van Buren ulica.

KUPNO I SPRZEDAŻ

ROZMAITE

UMIEĆ szyc, to wielek majetek. Teraz można się nauczyć szycie szyję tylko za \$25, także możemy kroj i na operatorów na różnych maszynach. — Chicago School, Room 900, — 323 S. Franklin ul.

WSZYSTKIE wyroby maszyn do prania reperowane, nowe waliki do wyżymaczek \$1.75, robota gwarantowana, 3448 North Ave. Albany 0140, 7

POŻYCZKI

NAJLEPSZE gotówkowe ceny za morgę, bony i certyfikaty depozytowe, 134 N. La Salle ul. Pokój 810, otwarte wieczornami. 28

POTRZEBUJE \$1000 na pierwszy morgę. Zgłoś się: 2131 Haddon ave. 6

DO WYNAJĘCIA

POKOJE do wynajęcia, po niskich cenach. Crown Hotel, 1050 W. Division ul. 4,6,8,11,13,15,18,20,22-25-27

WYNAJME 3 pokoje mieszkanie, gorąca woda ogrzewanie z garażem \$28, 1145 W. 51sta ul. M. Krengel. 7

PRACA

POTRZEBA mężczyzny, który teraz sprzedaje polskim detalicznym piekarni takim, który jest do brzo obczany i mógłby im sprzedać w jednej lub dwóch wizytach, dla takiego dobra przyszłość. Pisać po angielsku Dziennik Chicagowski, 1455 W. Division ul. pod literami M. M.

NOWY WYNALAZEK

Potrzeba mężczyzny i kobiet. Łatwo zarobić \$3 do \$8 dziennie, do sprzedawania przyrządu domowego zaszczędzenia, łatwo się sprzedaje w każdym domu, doświadczanie nie potrzebne, 6812 So. Western Ave. 6

POTRZEBA młodej dziewczyny do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 1243 S. Kolm ave.

POTRZEBA dziewczyny do ogólnej domowej roboty, Tel. 4490.

POTRZEBA dziewczyny, 19-letniej albo przeszło, doświadczonej do pomocy matce, lekkiej domowej roboty, dobry dom. Telefon Kedzie 4901.

POTRZEBA doświadczonego pierwszego cukierka na stołki towary „cakes, biscuits”, 8651 Baldwin ave. White Star Bakery. 7

POTRZEBA dziewczyny do lekkiej roboty, 3915 W. Congress ul. Klein. 8

TODAY'S CROSS WORD PUZZLE

ACROSS
1 Occupations
7 Aim
13 Withdraw
14 Screens
15 Exists
16 Fourth president of the U. S.
18 Delirium tremens (abbr.)
19 Seed
21 Delivered
22 American humorist
23 Butter substitute
25 Viscid liquid
26 Refrigerator
27 Riddle
29 Muscles
31 Mexican rubber tree
32 Human
33 Accede
36 Surcoats
39 Placed on a tee
40 Spawn
42 College in England
43 Aged
44 Deceased vice president of U. S.
46 Before
47 Compass point
48 Drinking flask
50 Compass point
51 Supplied
53 Sixpence
55 Supplis
56 Rearr

DOWN
1 Three-legged stand
2 Recoll
3 Preposition
4 Tarnish
5 Area
6 Serene
7 Asseverate
8 Equipped with shoes
9 Vessel
10 Fish
11 Bussel

PRACA

POTRZEBA dziewczyny do domowej roboty, umi lubić dzieci, pozostać w nocy, \$3.00, 1422 So. Kolm ave. Lawa-dale 9336.

POTRZEBA doświadczonych operatorów, przy (artachach, 1744 N. Damen ave.

POTRZEBA kobiet, mężczyzn i małżeństw na mieszkanie, parę ogrzewane, można gotować, \$2.50, 343 No. Ashland ave.

POTRZEBA doświadczonych operatorów, przy pralniach sukienkach, 1480 Milwaukee ave., 2gie piętro.

POTRZEBA dziewczyny do domowej roboty, dobry dom, pokój i wikt, \$3.00 tygodniowo. Telefon Rockwell 1830.

POTRZEBA 100 operatorów doświadczonych do polidowania iazy pras artystycznych, stała praca, polska „forelady”, Korack Bros, 913 W. Van Buren ulica.

KUPNO I SPRZEDAŻ

ROZMAITE

UMIEĆ szyc, to wielek majetek. Teraz można się nauczyć szycie szyję tylko za \$25, także możemy kroj i na operatorów na różnych maszynach. — Chicago School, Room 900, — 323 S. Franklin ul.

WSZYSTKIE wyroby maszyn do prania reperowane, nowe waliki do wyżymaczek \$1.75, robota gwarantowana, 3448 North Ave. Albany 0140, 7

POŻYCZKI

NAJLEPSZE gotówkowe ceny za morgę, bony i certyfikaty depozytowe, 134 N. La Salle ul. Pokój 810, otwarte wieczornami. 28

POTRZEBUJE \$1000 na pierwszy morgę. Zgłoś się: 2131 Haddon ave. 6

DO WYNAJĘCIA

POKOJE do wynajęcia, po niskich cenach. Crown Hotel, 1050 W. Division ul. 4,6,8,11,13,15,18,20,22-25-27

WYNAJME 3 pokoje mieszkanie, gorąca woda ogrzewanie z garażem \$28, 1145 W. 51sta ul. M. Krengel. 7

PRACA

POTRZEBA mężczyzny, który teraz sprzedaje polskim detalicznym piekarni takim, który jest do brzo obczany i mógłby im sprzedać w jednej lub dwóch wizytach, dla takiego dobra przyszłość. Pisać po angielsku Dziennik Chicagowski, 1455 W. Division ul. pod literami M. M.

NOWY WYNALAZEK

Potrzeba mężczyzny i kobiet. Łatwo zarobić \$3 do \$8 dziennie, do sprzedawania przyrządu domowego zaszczędzenia, łatwo się sprzedaje w każdym domu, doświadczanie nie potrzebne, 6812 So. Western Ave. 6

POTRZEBA młodej dziewczyny do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 1243 S. Kolm ave.

POTRZEBA dziewczyny do ogólnej domowej roboty, Tel. 4490.

POTRZEBA dziewczyny, 19-letniej albo przeszło, doświadczonej do pomocy matce, lekkiej domowej roboty, dobry dom. Telefon Kedzie 4901.

POTRZEBA doświadczonego pierwszego cukierka na stołki towary „cakes, biscuits”, 8651 Baldwin ave. White Star Bakery. 7

POTRZEBA dziewczyny do lekkiej roboty, 3915 W. Congress ul. Klein. 8

TODAY'S CROSS WORD PUZZLE

ACROSS
1 Occupations
7 Aim
13 Withdraw
14 Screens
15 Exists
16 Fourth president of the U. S.
18 Delirium tremens (abbr.)
19 Seed
21 Delivered
22 American humorist
23 Butter substitute
25 Viscid liquid
26 Refrigerator
27 Riddle
29 Muscles
31 Mexican rubber tree
32 Human
33 Accede
36 Surcoats
39 Placed on a tee
40 Spawn
42 College in England
43 Aged
44 Deceased vice president of U. S.
46 Before
47 Compass point
48 Drinking flask
50 Compass point
51 Supplied
53 Sixpence
55 Supplis
56 Rearr

DOWN
1 Three-legged stand
2 Recoll
3 Preposition
4 Tarnish
5 Area
6 Serene
7 Asseverate
8 Equipped with shoes
9 Vessel
10 Fish
11 Bussel

Z KANTOWA

Perłowe gody czyli 30-tą rocznicę ślubu obchodzą dzisiaj pp. Józef i Agata Potempa. Pp. Józef i Anna Dasch obchodzą dzisiaj 27mą rocznicę małżeństwa. Na intencję powyższych dzisiaj odprawione były rano Msze św. dziękczynne.

Tow. św. Bartłomieja gr. 407 Zjednoczenia, będzie miało regularne posiedzenie w środę wieczorem w sali zwykłej. Prezes Fr. Kruppa zaprasza wszystkich członków o przybycie.

Dawny klub młodzieży „Pioneers”, obecnie mający nazwę „Cantius Sports Men” odbędzie posiedzenie w sali klubowej w przyszły piątek wieczorem.

Tow. Dobroczynności p. o. św. Elżbiety będzie miało swe miesięczne posiedzenie w przyszłą środę wieczorem.

Już w przyszłą niedzielę w sali parafialnej odbędzie się zabawa serduszkowa klubu dziewcząt „Scatter Joys”. Początek o godz. 7ej wieczorem.

Kryształowe gody, czyli 15tą

ZE STANISŁAWOWA

W sobotę, dnia 11go lutego, o godzinie 8mej wieczorem, w audytorjum stanisławowskim, odbędzie się zabawa taneczna t. zw. „Valentine Dance”, którą urządza Tow. Dobroczynności p. o. św. Wincentego a Paulo. Na tej zabawie przygrywać będzie znana orkiestra, „Ted Janas and His All Star Chicagoans”. Członkowie Towarzystwa, wraz z komitetem, zapraszają Stanisławowian, przyjaciół z bliska i z daleka. Komitet złożony z członków: A. Zakroczyńskiego, L. Ratkowskiego, W. Janiszewskiego, M. Szymanowskiego, dokłada wszelkich starań, ażeby zabawa wypadła jak najpomysłniej. Będzie wobec tego sposobność zabawienia się w kółku przyjaciół i znajomych. Bilety są do nabycia w biurze tegoż towarzystwa pod salą.

Dzisiaj w poniedziałek o godzinie 8mej wieczorem, odbędzie się posiedzenie Klubu Tadeusza Kościuszki, w sali zwykłych posiedzeń. Obecność wszystkich członków jest wymagana, bowiem są bardzo ważne sprawy do załatwienia. Prezesem jest Antoni Cichowicz a sekretarzem Stanisław Pufundt.

Najlepszy na bóle reumatyczne, powiada mieszkanka miasta Buffalo „Od wielu lat cierpiam z reumatyzmem. Dowiedziałam się o Kotwiczynie Pain-Expellerze i nabyłam butelkę tegoż. Pierwszoczas użycie przyniosło natychmiastową ulgę. Po użyciu jednej butelki mogłam wykonywać małe prace bez pomocy. Niemam już nigdy więcej bóli w moich członkach.” Pani Josephine Goscak, Buffalo, N. Y.

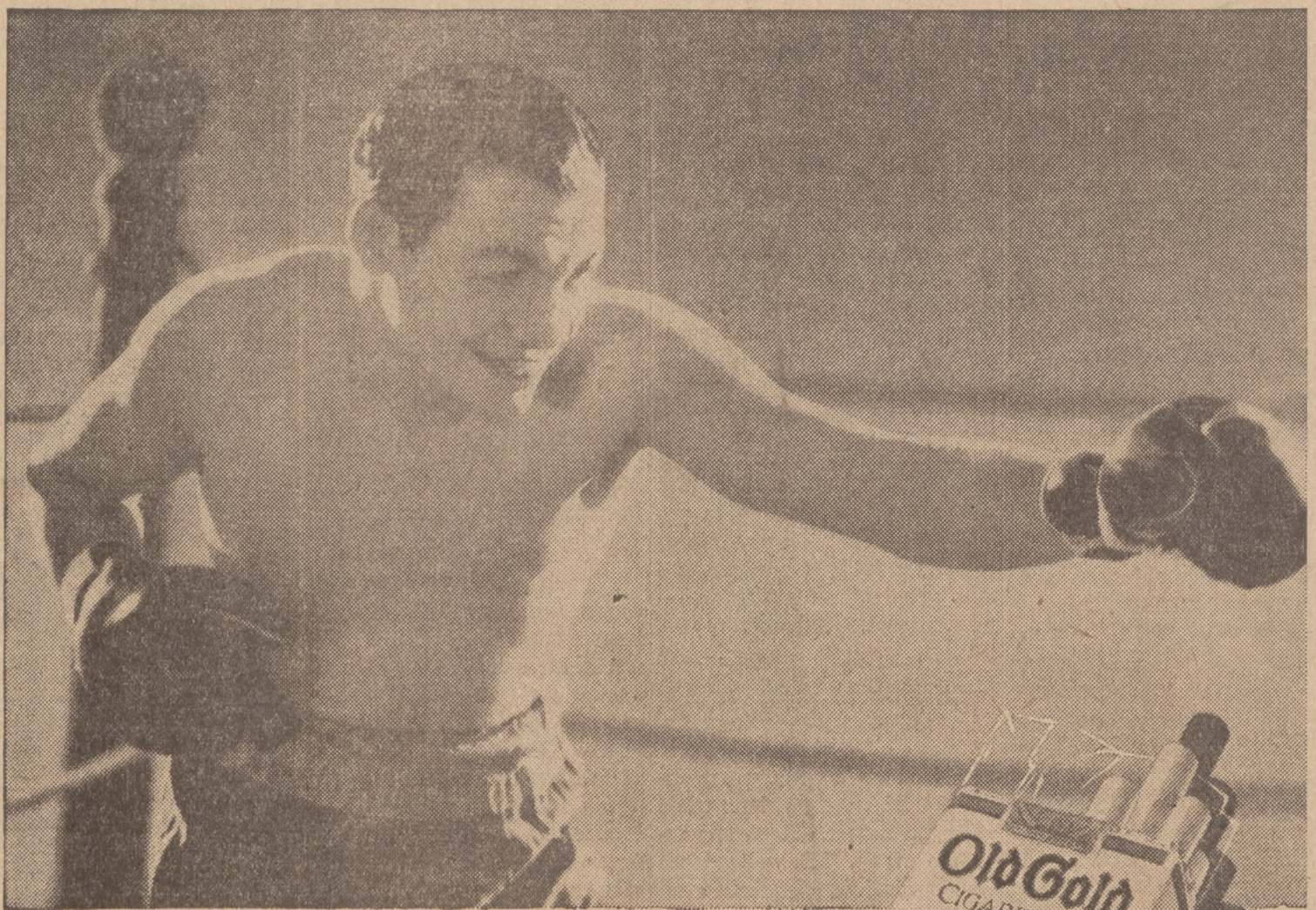
PAIN-EXPELLER

Żona Zamordowanego Podróżnika.



Pani Aloha Wanderwell-Pieczyska, wdowa po zamordowanym na swoim jachcie w Long Beach, Cal., kapitanie Wanderwell-Pieczyskim, staje jako świadek w procesie Williama Guya, oskarżonego o zamordowanie Pieczyskiego.

Tak gładko jak Old Gold



Tony Canzoneri, światowy szampion pięciarski w lekkiej wadze

Uważajcie na mistrza-pięciarsza w arenie. Co za miarowość ruchów! Każdy ruch to poezja gładkości.

To jest gładkość papierosów OLD GOLD. Harmonia najdoskonalszego w świecie tytoniu, najwyborowszych liści tureckich i krajowych tytoni, znakomicie przyprawionych, wolnych od wszelkich palących sztucznych przypraw. Szczególna mieszanka pociągającej łagodności dla gardła i nęcącego smaku.

Jeśli chcecie poznać całkowite znaczenie gładkiego palenia... spróbujcie paczkę jedwabisto-gładkich papierosów OLD GOLD.

Pamiętajcie: Niema lepszego tytoniu nad ten używany do papierosów OLD GOLD. I są PEŁNEJ WAGI.

NIEMA KASZLU W CAŁYM WAGONIE

Najtańszemu w AMERYCE PAPIEROS

Z Chóru Panien „Halka”

Po dłuższej przerwie spowodowanej chorobą dyrygenta chóru pana Gabriela Chrzanoskiego, plynie z powrotem od trzech już tygodni pełnym życiem praca u Halczek.

W najbliższych dniach odbędzie się skromna instalacja nowego obranego zarządu chóru na rok 1933, który przedstawia się jak następuje: — Eugenja I. Pawłowska, prezeska; Eugenja Saklak, wiceprezeska; Zofia Chudzińska, sekretarka protokołowa; Klementyna Obermeyer, sekretarka finansowa; Stanisław Florczak, kasjerka. Dyrygentem chóru pozostanie nadal p. G. Chrzanoski.

W sobotę, dnia 18go lutego w klubie „Młoda Polska”, odbędzie się wspólna zabawa serduszkowa chóru Halka, która wielkimi bzdzi zainteresowaniem wśród licznych „przyjaciół” chóru. Bilety w formie serduszków na oryginalny ten wieczór już w obiegu, a nabywać je można w cenie bardzo przystępnej u członkiń chóru. Aranżerkami balu serduszkowego „Valentine Dance”, są koleżanki, K. Obermeyer, E. Pawłowska, I. Rogacka, B. Dąbrowska i S. Florczak. Ktokolwiek mile i przyjemnie pragnie spędzić wieczór, niechaj nieomieszka przybyć na serduszkową zabawę, a komitet teje uprzejmie zapewnia iż się każdy wyjątkowo i wyśmienicie ubawi.

Jeszcze nie przebrzmiały echa miłego wieczoru świątecznego, podczas którego podejmowały Halki swe mamusie, cło tunie i najbliższych krewnych. Zabawa odbyła się w dużej sali pawilonu Eckhardt Parku w pierwszych dniach stycznia. — Wieczór ten urozmaicoło pięknym programem który wykonano jak następująco: — Pięknym powitała zebranych prezeska chóru kol. Eugenja Pawłowska, poczem nastąpił śpiew kol. Wandy M. Krygowskiej, która wykonała dwie pieśni przy akompaniamencie kol. Heleny I. Wiatrowskiej. Następnie deklamację p. t. „Bajeczka” wypowiedziała kol. Balbina T. Dąbrowska, a grą na fortepianie bawiła zebranych kol. Helena Wiatrowska. Po niej na stąpił śpiew kol. Izabeli Rogackiej przy akompaniamencie kol. Janiny Boguszewskiej. Na zakończenie wystąpiła z mono-

logiem p. t. „Wszyscy Mnie Kochają” kol. Henryka Mulewska. Po wyczerpaniu programu goszczono zebranych wybornymi ciastami, przekąskami a w końcu obdarzono każdego miłym podarkiem.

Występ pieśniaków podczas Wystawy jest już tylko kwestią kilku miesięcy, przeto z tej przyczyny najpilniej opracowywane w chórze bywają utwory na ten cel przeznaczone, niezależnie jednakże od tegoż powoli i bardzo starannie przygotowuje się chór do swego srebrnego jubileuszu czyli dwudziestolecia, którą to uroczystość w roku bieżącym chór obchodzić będzie.

W dyrekcji teatru. — W tej sztuce dałem panu rolę urodzonego idjoty i żądam, byś pan rolę tę grał naturalnie.

25 Lat Doświadczenia. Badanie Oczu. Dopasowywanie Okularów. Dr. John J. Smetana. OPTOMETRYSTA. 1801 S. Ashland Ave., p. 1818 St. Codziennie od 9 rano do 8 wiecz.

Nie Przedstawiał Wartości dla Złodzieja.



Pani Margaret Conley, z pnr. 4023 Gladys Ave. ze swym synkiem Brianem, liczącym dwa i pół roku, skradzionym z przed domu razem z samochodem. Złodziei, najwidoczniej, spóźnili się później śpiące dziecko, pozostawił samochód i uciekł przy zbiegu Kilpatrick i Flournoy ul.

Z Kolegium Św. Stanisława Kostki.

Po skończonym pierwszym półroczu szkolnym odbywały się w zeszłym tygodniu rekolekcje roczne dla uczniów Kolegium. Kierownikami rekolekcji był Ks. Józef Samborski, C. R. Tematy nauk rekolekcyjnych były bardzo interesujące i całkowicie dostosowane do młodzieży dorastającej i kształcącej się. Uczeń Kolegium nie tylko przykładać się ma do nauki, nietylko starać się ma o kształcenie umysłu, ale zarazem winien codziennie bacznie na rozwój przymiotów serca, na dążność do wzmocnienia woli swej, by być przygotowanym do walki życiowej. Obowiązek zatem ucznia, jako syna rożni, różne niebezpieczeństwa n. jakiej jest narażony, nabożeństwa jakie winien pielęgnować by je używać jako środki do osiągnięcia celu sobie wytykłego, życie wyższe, potrzeba ołjary i poświęcenia dla dobra społeczeństwa, oto tematy nauk Ks. Kierownika Rekolekcji. Połączone z naukami były

inne ćwiczenia duchowne, w których uczniowie brali udział.

Na zakończenie rekolekcji odprawiona została Msza św. na intencję uczniów Kolegium przez Ks. M. Starzyńskiego, C. R., Rektora Kolegium. Podczas Mszy św. Ks. Rektor wypowiedział krótką naukę do uczniów, przypominając im dzień ich pierwszego Komunii św. i słowa swemi wzbudzając w sercach ich uczucia pobożne, jakie panowały w nich w tym dniu dla nich tak uroczystym i pamiątkowym. Poleciał uczniom częstą Komunię św. jako najlepsze i najsukuteczniejsze lekarstwo przeciw wszelkim chorobom duszy i jako najpewniejszy środek przeciw niebezpieczeństwom, na jakie w życiu bywają narażeni. Podczas Mszy św. wszyscy uczniowie przystąpili do Komunii św. Po Mszy św. odmówiona została Litania do Serca Jezusowego i Akt Konsekracji. Wreszcie udzielone zostało wszystkim uczniom, z okazji uroczystości św. Błażeja, błogosławieństwo garkla.

Po skończonym nabożeństwie wszyscy uczniowie udali się na śniadanie do jadalni kolegijskiej, gdzie byli powitani przez Ks. Rektora, który następnie udzielił dnia wolnego od nauk.

Stow. Alumnów Kolegium św. Stanisława Kostki zabiera się do intensywnej pracy dla dobra zakładu. Dawni wychowankowie teje uczelni, widząc potrzebę, w jakiej ich Alma Mater się znajduje i rozumiejąc pracę i poświęcenie Księża i Nauczycieli pracujących w kolegium, starają się przez wną współpracę dopomóc im w ich wysiłkach nad wykształceniem zdrowego pokolenia katolickiego i polskiego. Wspaniale apowiada się urczyta instalacja nowego zarządu Stow. Alumnów, która odbędzie się w niedzielę, dnia 5go marca, o godz. 7:30 wieczorem w sali imnastycznej im. Ks. Fr. Jordana, pnr. 1525 Haddon Ave., przy Milwaukee Ave.

Kolejka.

— Z takim lekcważeniem idzie pan o naszej kolejki. A przecież jest to jedyna linia kolejowa w Polsce, na której zderzenie jest zupełnie niemożliwe! — Co pan mówi? Czy posiadacie panowie jakieś nowoczesne urządzenia zabezpieczające. — Nie, ale na linii naszej kursuje tylko jeden pociąg.

Z WACŁAWOWA

Dzisiaj, w poniedziałek, dnia 6go lutego, odbędzie się miesięczne posiedzenie Chóru św. Cecylii, w sali zwykłej, o godz. 7:30 wieczorem. Przyjdą pod obrady ważne sprawy wymagające obecności wszystkich członków.

Złote gody małżeńskie obchodzili przed kilkoma dniami pp. Jan i Juljanna Kinka. Miejscowy proboszcz ks. Teodor Cząstka odprawił Mszę św. na intencję sędziwych jubilatów, na której podziękowali Bogu za łaski z prośbą o nowe.

Jutro wieczorem, odbędzie się miesięczne zebranie Tow. św. Wacława. Prezes zaprasza wszystkich członków o przybycie, gdyż są ważne sprawy do załatwienia.

Połączone chóry parafialne czynią skrzętne przygotowania do wspólnej zabawy, mającej się odbyć w niedzielę, dnia 26go lutego, w sali parafialnej.

Trzydziestą rocznicę pożywania małżeńskiego obchodzili przed kilkoma dniami pp. Jan i Franciszka Ciborowscy, a pp. Michał i Helena Poleyn 18-tą rocznicę ślubu. Tak na intencję jednych jak i drugich odprawiona została Msza św. dziękczynna.

Posiedzenie Tow. św. Sabiny odbędzie się w niedzielę, dnia 26go lutego, w sali parafialnej. Prezeską jest Walerja Sołtyś, sekretarką Klara Łyczewek, a kasjerką Helena Skaja.

Klub Towarzystki św. Wacława (St. Venceslaus Goodfellowship Club) urządza zabawę taneczną połączoną z wieloma niespodziankami w niedzielę, d. 12go lutego, w sali parafialnej. Początek zabawy o godz. 7:30 wieczorem.

Jan i Salomea Snarscy, obchodzili przed kilkoma dniami dwudziestą rocznicę pożywania małżeńskiego. Zaś rocznicę 21-szą obchodzili pp. Piotr i Wiktorja Ballasa. Tak na intencję jednych jak i drugich solennizantów odprawiona została Msza św. dziękczynna.

Dzisiaj wieczorem o 7:30, w sali zwykłej, odbędzie się mie-

WYBUCH BOMBY. POD ZAKŁADEM POGRZEBOWYM.

O akt terrorystyczny są posądzeni szoferzy.

Niezłami teroryści podłożyli w sobotę rano silną bombę pod zakład pogrzebowy Pisera, 3125 Roosevelt rd. Eksplozja wywaliła drzwi do zakładu, powodując znaczne zniszczenie wewnątrz i w oknach okolicznych budynków. Władze śledcze podejrzewają o zemstę unie szoferów w libejri, z którą właściciel, Samuel Piser, miał nieporozumienie.

Gości Roosevelta na Jachcie.



Vincent Astor na pokładzie swojego jachtu „Normanah”, z pingwinami i żółwiami, które ostatnio przywiózł z wysp Tahiti. Astor ofiarował na jachcie gościnnie Prezydentowi-elektowi zabierając go wraz z jego towarzyszką wycieczką na murze Karyjskie.

THE MO
POLISH
IN

No. 31.

K
BAG
D

Data Odjazdu

Doorn, Holan

— Całe stopy k
wane sprzętami
ładowane na w
i nadane do Be
że eks-kajzer W
nowit wkrótce
nie i wrócić do

Mieszkańcy I
wielką ciekawo
Nikt nie wie, k
opuścił młasto,
jazdu do Niem
jest w ścisłej
szkafcy są jedn
mowian utratą
myślnego „sasi
cił drogo za sw
sto, znane bar
wojną, zasłynę
tu eks-kajzera
na na cały świ
plany odjazdu
Doorn nie są r
przez mieszka

Zbuntow
Zajęc

Mieszkańcy P

Katawja, Ja

(Prasa Stow.)
portu jawański
dokąd zdążają
rynarze jawańs
porwanego kra
dji „De Zeven
robią przygotow
przecim maryna
mieszkańców w
marynarze po w
liwić wybuch p
miasto i za
terroru. Zarząd
powiednie krok
ście wśród mie
daryżujących si
mi.

Z pokładu sk
żownika władze
mały depesza is
ca, że zbuntowa
postanowili odd
ręce komendant
przed przybycie

MASOWE

Woleli Śmie

Szanghaj, Ch
— Wielka sens
biecnie w Chin
wie zeznał jedn
wreconych mar
Kaj-szekowi,
Ningtu, która p
sięcy, opierała s
wojskom komun
leli śmierć, ani
komunistom.
żywności i am
mieszkańcy w l
sób, zebrali się
popelnit samob
den mężczyzna
do Szanghaju, n
i zdołał się ukr
giem komunist
ów opowiada o
nach, jakie się
w czasie oblęż
nistów.

Rząd narodow
rujący obecnie
rał się ratować
tej wsi, wysłał
żywnością i am
zrucano do wsi
wielce utrudnio